

# L'ARTIGIANATO

**NON TOGLIETE  
ENERGIA  
ALLO SVILUPPO  
DEL PAESE**



---

**CONVERSIONE IN LEGGE  
DEL DL AIUTI BIS:  
TUTTI I DETTAGLI**

---

**GADDO, UN ATELIER STORICO:  
RADICI PROFONDE, MA EVOLUZIONE  
COSTANTE**



# La libertà di scegliere, senza compromessi.



## Perché porre limiti a ciò che puoi scegliere?

Scopri **Visa Debit**: è la carta di debito evoluta perché la usi anche online. Puoi acquistare in tutto il mondo e associarla ai principali wallet per pagare direttamente da smartphone. In più, con l'addebito immediato tieni sempre sotto controllo le tue spese. Tutto nella massima sicurezza.

Marketing CCB 12.2021 | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Funzionalità contactless disponibile sui POS abilitati. Per le condizioni contrattuali del prodotto è necessario fare riferimento ai Fogli Informativi disponibili presso gli sportelli e sul sito internet della banca emittente.

## ▶ IL PUNTO 2

### DI MARCO SEGATTA

## ▶ FOCUS 4

### Conversione in legge del DL Aiuti Bis: tutti i dettagli [STEFANO FRIGO] 4



## ▶ DALL'ASSOCIAZIONE 6

Appalti pubblici provinciali: risorse per gli aumenti eccezionali dei prezzi [S.F.] 6

Obbligo di trasparenza e contratti di lavoro: le novità dal 13 agosto [STEFANO FRIGO] 8

NutrInform Battery: la proposta italiana per un nuovo sistema di etichettatura nutrizionale [S.F.] 10

Mutua Artieri Implementato il "Progetto Ambulatori" 11

Gaddo, un atelier storico: radici profonde, ma evoluzione costante [NICOLA MASCHIO] 12

Maicol Così è il "Parrucchiere dell'anno" del Trentino-Alto Adige 2021 [NICOLA MASCHIO] 14

Conversione Decreto "Semplificazioni": novità in materia di lavoro agile [STEFANO FRIGO] 16

Prosegue la crescita delle imprese femminili (+1,2%) [CCIAA DI TRENTO] 18

Ecco il "Buono Fiere" per sostenere la partecipazione alle manifestazioni [STEFANO FRIGO] 20

Cresce il numero delle imprese trentine [S.F.] 22

Pensplan Novità e scadenze interventi di sostegno regionale 24

Scadenario Ottobre 2022 25

## ▶ SPAZIO LIBRI *per i più piccoli* 26

## ▶ CATEGORIE 27

### LE PRINCIPALI NEWS DELLE CATEGORIE

## ▶ ANNUNCI 32

### REGALO, AFFITTO, CEDO, CERCO E VENDO

## L'ARTIGIANATO

Mensile dell'Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento  
Aderente a Confartigianato

ANNO LXXIII / n. 9 / settembre 2022

Autorizzazione del Tribunale di Trento n. 20 del 19.7.1949

Iscrizione all'ex Registro Nazionale della Stampa/ROC n. 5534

Direttore responsabile  
Stefano Frigo

Comitato di redazione  
Elisa Armeni, Giancarlo Berardi,  
Franco Grasselli

Impaginazione e stampa  
Publistampa Arti grafiche,  
Pergine Valsugana



Chiusura in redazione  
7 settembre 2022

Direzione, redazione, amministrazione  
Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento  
Via Brennero, 182 - 38121 Trento  
tel. 0461.803800  
fax 0461.824315

Posta elettronica  
s.frigo@artigiani.tn.it

Sito internet  
www.artigiani.tn.it

Concessionaria esclusiva per la pubblicità



TRENTO - Via Pranzelores 57/A  
tel. 0461.916624  
e-mail per info  
segreteria@tandempubblicita.it  
sito web www.tandempubblicita.it

# NON TOGLIETE ENERGIA ALLO SVILUPPO DEL PAESE

foto Daniele Mosna



**Marco Segatta**  
Presidente dell'Associazione  
Artigiani e Piccole Imprese  
della Provincia di Trento

**S**e nei prossimi quattro mesi i prezzi dell'elettricità non diminuiranno, i maggiori costi per i piccoli imprenditori saliranno nel 2022 a 42,2 miliardi in più rispetto al 2021 con il rischio di chiusure generalizzate e una vera e propria crisi profonda delle aziende su tutto il territorio nazionale.

L'ultima rilevazione di Confartigianato mette in evidenza che gli aumenti del prezzo dell'energia per le piccole aziende con consumi fino a 2000 MWh si sono tradotti in un maggiore costo, tra settembre 2021 e agosto 2022, di 21,1 miliardi di euro rispetto ai dodici mesi precedenti, pari al 5,4% del valore aggiunto creato dalle MPI. I settori più colpiti sono quelli di vetro, ceramica, cemento, carta, metallurgia, chimica, tessile, gomma e plastica e alimentare.

In Italia – rileva ancora Confartigianato – la velocità di crescita dei prezzi al consumo dell'energia elettrica è decisamente più elevata rispetto a quanto avviene nell'Unione europea: a luglio 2022, infatti, nel nostro Paese il prezzo dell'elettricità è cresciuto dell'85,3% rispetto a dodici mesi prima, a fronte del +35,4% della media dell'Eurozona e, in particolare, del +18,1% della Germania e del +8,2% della Francia.

La situazione è insostenibile. Tra le aziende si moltiplicano i casi di lockdown energetico e molti imprenditori rischiano la chiusura. Servono interventi immediati e altrettanto rapide riforme strutturali per riportare i prezzi dell'energia sotto controllo e scongiurare un'ecatombe di imprese e una crisi senza precedenti. Vanno subito confermate e potenziate le misure già attuate da questo Esecutivo: azzeramento degli oneri generali di sistema per luce e gas, proroga del credito d'imposta sui costi di elettricità e gas per le imprese non energivore e non utilizzatrici di gas. Inoltre va fissato un tetto europeo al prezzo del gas e va recuperato il gettito calcolato sugli extraprofiti, per non aggravare la situazione del bilancio pubblico, e serve un gesto di responsabilità e solidarietà delle imprese energetiche a salvaguardia dell'intero sistema produttivo nazionale. Vanno anche sostenuti gli investimenti in energie rinnovabili e nella diversificazione delle fonti di approvvigionamento, in particolare per creare Comunità Energetiche andrebbe semplificato tutto l'iter burocratico necessario per costituirle. Allo stesso tempo bisogna continuare lungo la strada che porta all'incremento dell'autoproduzione.

# Artigiani si nasce.

## Associati si diventa.

In tutto il territorio trentino l'Associazione Artigiani garantisce agli associati un'estesa e solida rete di servizi ad alta professionalità, vantaggi e agevolazioni, formazione e informazione. Se Artigiani si nasce, diventare Associati vuol dire crescere insieme.



**Voi mettete il vostro talento e noi la nostra  
esperienza. Per costruire insieme il futuro.**

[www.artigiani.tn.it](http://www.artigiani.tn.it) 

# CONVERSIONE IN LEGGE DEL DL AIUTI BIS: TUTTI I DETTAGLI

di Stefano Frigo

In sede di **conversione in legge** del DL Aiuti BIS sono state disposte una serie di misure. In particolare, segnaliamo quelle di maggiore interesse per le nostre categorie:

## AZZERAMENTO ONERI GENERALI DI SISTEMA NEL SETTORE ELETTRICO

La misura verrà estesa per il **quarto trimestre** del 2022, per le **utenze domestiche in bassa tensione**.

## RIDUZIONE DELL'IVA AL 5% PER LE SOMMINISTRAZIONI DI GAS

Con riferimento a quello a **metano** per **usi civili e industriali** e per i consumi effettivi e stimati di **ottobre, novembre e dicembre 2022**.

## PROROGA CREDITI GAS ED ENERGIA ELETTRICA

La misura verrà estesa anche per il **terzo trimestre 2022** con uno stanziamento complessivo di circa **3 miliardi di euro** con riferimento a **particolari categorie di soggetti beneficiari**.

## TAGLIO ACCISE SUI CARBURANTI E IVA 5% SU GAS PER AUTOTRAZIONE

Questa misura resterà in vigore fino al prossimo **20 settembre 2022** con uno stanziamento di circa **un miliardo di euro**.

## INNALZAMENTO TETTO "FRINGE BENEFIT"

In questo caso è arrivata una **proroga** del provvedimento che innalza il tetto del *fringe benefit* **esentasse da 258 euro a 516 euro**, con uno stanziamento di circa **100 milioni di euro**.

## TAGLIO DEL CUNEO FISCALE

Verrà **innalzato** dallo **0,8%** all'**1,8%** nel periodo compreso tra il **1° luglio** e il **31 dicembre 2022** l'esonero contributivo per i **redditi fino a 35 mila euro**.

## RIVALUTAZIONE DEL 2% DELLE PENSIONI

In questo caso sono coinvolti nella misura gli **importi pari o inferiori a 2.692 euro**: la rivalutazione viene anticipata con riferimento all'ultimo trimestre 2022.

## BONUS DA 200 EURO PER LAVORATORI AUTONOMI E PROFESSIONISTI

Una misura **anti-inflazione** realizzata grazie all'**incremento di 100 milioni di euro** del Fondo del Ministero del Lavoro.

## SOSPENSIONE DELLE MODIFICHE UNILATERALI A CONTRATTI LUCE E GAS

Il provvedimento resterà in vigore fino al prossimo **31 ottobre 2022**.

## RIMODULAZIONE CONTRIBUTI PER INTERVENTI DI RICOSTRUZIONE PUBBLICA

In particolare questa misura si rivolge alle regioni **Lombardia, Veneto** ed **Emilia Romagna** per il sisma che le ha colpite nel 2012, con una **compensazione dei costi inerenti alle materie prime**.

## INTERVENTO SUL FONDO UNICO NAZIONALE TURISMO

Previsto l'aumento di **10 milioni di euro** l'anno per il 2022, 2023 e 2024.

## CONTRATTI DI SVILUPPO E FONDO IPCEI

Si prevede un **incremento** del finanziamento con uno **stanziamento da definire**. ▀

# DECRETO AIUTI BIS: LE PRINCIPALI NOVITÀ PER I DATORI DI LAVORO

Sulla **Gazzetta Ufficiale n. 185 del 9 agosto 2022**, è stato pubblicato il **DL n. 115 del 9 agosto 2022** (cd. **Decreto Aiuti-bis**), recante *“Misure urgenti in materia di energia, emergenza idrica, politiche sociali e industriali”*.

Si evidenziano, di seguito, le principali novità per i datori di lavoro:

- **l'innalzamento a 600 euro del tetto di esenzione dei fringe benefit aziendali**, limitatamente al periodo d'imposta 2022 (art. 12)
- **la riduzione del cuneo fiscale dell'1,2%** per i periodi di paga dal 1° luglio al 31 dicembre 2022, in favore dei lavoratori dipendenti con retribuzione imponibile entro i 35 mila euro, che si aggiunge all'esenzione contributiva dello 0,8% in vigore dallo scorso gennaio e fino alla fine dell'anno (art. 20);
- **l'estensione del “bonus 200 euro”** ai lavoratori attualmente non coperti (art. 22).

Il decreto è entrato in vigore il **10 agosto 2022**.

## MISURE FISCALI PER IL WELFARE AZIENDALE - ART. 12

L'art. 12 del Decreto Aiuti-bis prevede che limitatamente al **periodo d'imposta 2022** (quindi con effetto retroattivo per tutto l'anno), in deroga a quanto previsto dall'articolo 51, comma 3, del TUIR, **non concorrono a formare il reddito** il valore dei beni ceduti e dei servizi prestati ai lavoratori dipendenti nonché le **somme erogate o rimborsate ai medesimi dai datori di lavoro per il pagamento delle utenze domestiche del servizio idrico integrato, dell'energia elettrica e del gas naturale entro il limite complessivo di euro 600**.

Limitatamente al periodo d'imposta 2022, viene dunque innalzato **da 258,23** (valore previsto dalla legislazione vigente) **a 600 euro** il tetto di esenzione dei fringe benefit aziendali, **comprendendo per la prima volta le somme attribuite per il pagamento delle utenze domestiche sostenute dai dipendenti**.

## ESONERO PARZIALE DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI A CARICO DEI LAVORATORI DIPENDENTI - ART. 20

È previsto un **taglio del cuneo contributivo aggiuntivo dell'1,2%**, per i periodi di paga dal 1° luglio 2022 al 31 dicembre 2022, a favore dei lavoratori con una retribuzione imponibile **fino a 35.000 euro** e che dal 1° gennaio 2022 avevano beneficiato dello **sggravio contributivo dello 0,8%** vigente dallo scorso gennaio e fino alla fine dell'anno.

La nuova disposizione stabilisce che per i **periodi di paga dal 1° luglio 2022 al 31 dicembre 2022**, compresa la **tricesima** o i **relativi ratei** erogati nei predetti

periodi di paga, **l'esonero sulla quota dei contributi previdenziali** per l'invalidità, la vecchiaia e i superstiti a carico del lavoratore di cui all'articolo 1, comma 121, della Legge n. 234/2021 (Legge di Bilancio 2022), previsto nello **0,8%** è **incrementato di 1,2 punti percentuali, raggiungendo quindi i 2 punti percentuali**.

## ESTENSIONE AD ALTRE CATEGORIE DI LAVORATORI DELL'INDENNITÀ UNA TANTUM DI CUI AGLI ARTT. 31 E 32 DEL DECRETO-LEGGE 17 MAGGIO 2022, N. 50 - ART. 22

L'indennità una tantum di **200 euro** (prevista dall'art. 31 del DL n. 50/2022, cd. Decreto Aiuti) viene riconosciuta:

- **ai collaboratori sportivi** che hanno beneficiato delle indennità una tantum previste nel 2020 e 2021 dalla normativa emergenziale COVID;
- **ai quei lavoratori dipendenti che – pur percettori di reddito inferiore ai 35 mila euro – nei primi 6 mesi dell'anno non hanno beneficiato dell'esonero contributivo** previsto dalla legge di bilancio 2022, in quanto interessati da eventi (quali maternità o cassa integrazione) coperti solo figurativamente dall'INPS.

Per questi lavoratori l'indennità è riconosciuta in **via automatica**, per il **tramite dei datori di lavoro**, nella retribuzione erogata nel mese di **ottobre 2022**, previa **dichiarazione del lavoratore** stesso di non aver beneficiato dell'indennità e di essere stato destinatario di eventi con copertura di contribuzione figurativa integrale dall'INPS:

- **dottorandi e assegnisti di ricerca;**
- **lavoratori in pensione entro il primo luglio di quest'anno.**

## HAI BISOGNO DI MAGGIORI INFORMAZIONI?

**Aziende con servizio paghe - Area Paghe e Consulenza del Lavoro:**

- **Lorenzo Mitterpergher** tel. 0461803821  
email: l.mitterpergher@artigiani.tn.it
- **Silvia Busetti** tel. 0461 803923  
email: s.busetti@artigiani.tn.it
- **Franca Devigili** tel. 0461803710  
email: f.devigili@artigiani.tn.it

**Aziende associate - Area contrattazione e Politiche del Lavoro ai seguenti recapiti:**

- **Deborah Battisti** tel. 0461 803709  
email: d.battisti@artigiani.tn.it

# APPALTI PUBBLICI PROVINCIALI: RISORSE PER GLI AUMENTI ECCEZIONALI DEI PREZZI

**Introdotte misure straordinarie per fronteggiare gli aumenti eccezionali dei prezzi registrati nell'ultimo biennio.**

**C**on la legge di assestamento del bilancio provinciale, sono state **introdotte modifiche** alla recente Legge provinciale n. 6/2022 e in particolare all'art. 35 che introduce **misure straordinarie per fronteggiare gli aumenti eccezionali dei prezzi** registrati nell'ultimo biennio.

Ricordiamo che la nuova Legge provinciale ha introdotto una **specifica procedura per la rinegoziazione dei prezzi** e delle **condizioni contrattuali per gli appalti pubblici** legate all'aumento eccezionale dei prezzi.

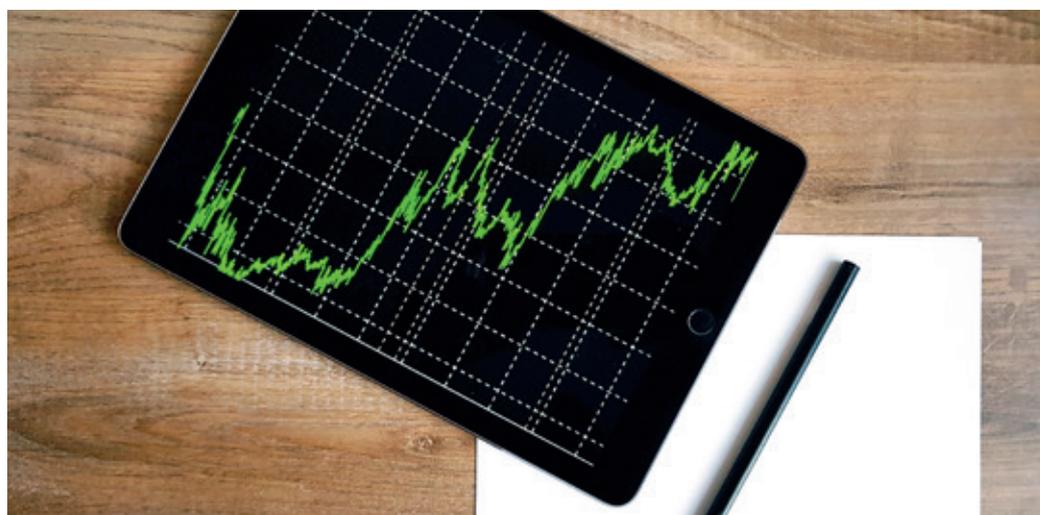
A tale disciplina sono dedicate apposite **Linee Guida** che sono attualmente **in fase di redazione e in attesa di pubblicazione** a settembre 2022.

Per gli **appalti pubblici in corso**, potranno quindi essere presentate **istanze di rinegoziazione dei prezzi** dimostrando di aver subito gli aumenti.

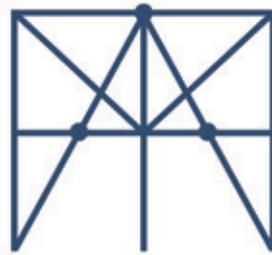
Le **amministrazioni riconosceranno le rinegoziazioni utilizzando le somme derivanti da ribassi d'asta** (se non ne è prevista una diversa destinazione), nonché di tutte le somme disponibili relative ad altri interventi ultimati.

Per supportare le amministrazioni in caso di insufficienza delle risorse, **la legge di assestamento di bilancio provinciale ha altresì stanziato uno specifico fondo pari a 10 milioni di euro**, di cui 5 milioni destinati al finanziamento delle opere della Provincia e altri 5 milioni destinate per le opere degli enti locali.

Un ulteriore **analogo stanziamento** è stato poi **previsto per l'anno 2023**. [S.F.]



ACADEMY  
DE  
MY  
+  
MA  
NA  
GER



## PMI ACADEMY

La formazione manageriale  
per le imprese trentine

### Nuove idee per il business di oggi

- #1 Formazione dinamica, flessibile e orientata allo sviluppo manageriale di chi si occupa in prima persona della gestione delle PMI
- #2 Networking con altri imprenditori attivi sul territorio trentino
- #3 Quote di iscrizione competitive (con il contributo dell'Accordo di programma tra Provincia Autonoma e Camera di Commercio I.A.A. di Trento)
- #4 Frequenza nei fine settimana
- #5 Formazione continua anche post corso con accesso gratuito ad un'area dedicata agli approfondimenti (articoli dal blog, interventi in streaming, video dei contenuti più rilevanti)



Innovazione  
e strategia

+



Customer Experience  
e digital marketing

+



Gestione finanziaria  
e controllo gestione

+



Open  
Management

### COME ADERIRE

Accedi all'apposita sezione del sito [www.pmi.accademiadimpresa.it](http://www.pmi.accademiadimpresa.it)  
Per saperne di più contattaci all'indirizzo e-mail [iscrizioni@accademiadimpresa.it](mailto:iscrizioni@accademiadimpresa.it)  
o chiamaci al numero **0461 382328**



SEGUICI SUI NOSTRI CANALI SOCIAL  
[#accademiadimpresa](https://www.instagram.com/accademiadimpresa)

# OBBLIGO DI TRASPARENZA E CONTRATTI DI LAVORO: LE NOVITÀ DAL 13 AGOSTO

di Stefano Frigo

**La norma, entrata in vigore lo scorso 13 agosto, disciplina il diritto all'informazione rispetto: agli elementi essenziali del rapporto di lavoro, alle condizioni di lavoro e alla tutela del rapporto di lavoro.**

**C**on la pubblicazione in Gazzetta Ufficiale del D. Lgs 104/22 che **è entrato in vigore il 13 agosto scorso**, è stata recepita una direttiva del Parlamento europeo relativa alle “*condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili nell'Unione europea*”.

La norma disciplina il diritto all'informazione rispetto:

- agli **elementi essenziali del rapporto di lavoro**;
- alle **condizioni di lavoro**;
- alla **tutela del rapporto di lavoro**, nei confronti di tutti i **lavoratori subordinati** compresi i **lavoratori a chiamata** e i **lavoratori domestici** (questi ultimi con qualche deroga), i **lavoratori in somministrazione**, i **co.co.co.** nonché i **prestatori di lavoro occasionale**.

L'obbligo imposto dalla norma **coinvolge anche i lavoratori già in forza**. Rimangono invece **esclusi** i rapporti di lavoro autonomo, quelli di agenzia e rappresentanza, i coadiuvanti e collaboratori familiari, alcune figure del personale in regime di diritto pubblico (magistrati, forze di polizia, ecc.).

## LE MISURE CONTENUTE NEL DECRETO: LA SINTESI

### La finalità della norma

Il datore di lavoro ha l'obbligo di comunicare in modo chiaro e trasparente le informazioni di seguito indicate, in modalità cartacea oppure in formato elettronico. Tali informazioni devono essere conservate e **ne va garantito l'accesso al lavoratore per la durata di cinque anni dalla conclusione del rapporto di lavoro**.

### Le informazioni richieste

Gli **attuali contratti individuali di lavoro** (lettere di assunzione), devono contenere queste informazioni obbligatorie:

- **identità delle parti**, compresa la sede e il domicilio del datore di lavoro;
  - **luogo di lavoro**. Se non è individuabile a priori va specificato che il soggetto è occupato in luoghi sempre diversi o che è libero di determinare il luogo di lavoro in cui svolgerà la sua attività;
  - **inquadramento, livello e qualifica**;
  - **data di inizio** del rapporto di lavoro e **data di fine** se trattasi di tempo determinato;
  - **tipologia di contratto** di lavoro (a termine, a tempo parziale, apprendistato, ecc.);
  - **durata** del periodo di prova, se previsto;
  - **diritto a ricevere la formazione** dal datore di lavoro, se previsto (es. contratto di apprendistato);
  - durata di **ferie e permessi** o rol;
  - procedura, forma e termini di preavviso in caso di **licenziamento e dimissioni**;
  - **importo iniziale della retribuzione** e gli elementi di cui si compone, con indicazione di modalità e termini di pagamento;
  - **orario di lavoro**, unitamente ad eventuali condizioni relative al lavoro straordinario e al compenso corrispondente, eventuali condizioni per cambio turni se previsti.
- Se **non è possibile individuare un orario di lavoro** programmato perché trattasi di modalità organizzative imprevedibili (es. lavoro a chiamata e co.co.co.), va indicato l'ammontare minimo delle ore retribuite garantite e la retribuzione prevista per eventuali ore aggiunti-

ve, ore e giorni in cui il lavoratore è tenuto a svolgere la prestazione di lavoro e il preavviso ovvero l'annullamento dell'attivazione della prestazione;

- **CCNL** applicato con la specifica delle OO.SS che lo hanno stipulato e l'eventuale presenza di un contratto aziendale;
- **enti di previdenza e di assistenza** a cui sono versati contributi e premi;
- **ulteriori specifiche** modalità in presenza di utilizzo di sistemi decisionali o di monitoraggio autorizzati.

### Obbligo di informazione

In merito alla **tempistica** e le **modalità** con cui le informazioni devono essere comunicate al lavoratore, la norma stabilisce che il datore di lavoro adempie all'obbligo informativo con la consegna al lavoratore, all'atto dell'instaurazione del rapporto di lavoro e prima dell'inizio dell'attività lavorativa, del **contratto di lavoro scritto** o della **copia della comunicazione telematica** di instaurazione del rapporto di lavoro.

Qualora tali documenti non contengano tutte le informazioni richieste, è possibile integrare i dati relativi all'identità delle parti e al luogo di lavoro con un successivo atto scritto da consegnare al lavoratore **entro 7 giorni** dall'instaurazione del rapporto di lavoro.

Alcune informazioni, inoltre, possono essere comunicate al lavoratore **entro 30 giorni** dall'inizio dell'attività lavorativa (diritto alla formazione; durata ferie e congedi retribuiti; preavviso; contratto collettivo applicato; enti previdenziali e assicurativi).

### Le modifiche al contratto di lavoro post assunzione

Qualsiasi variazione degli elementi del rapporto di lavoro che non abbia derivazione legale o da clausola di contratto collettivo, deve essere **comunicata al lavoratore entro il primo giorno di decorrenza degli effetti della modifica**.

### Gli obblighi in caso di distacco transnazionale

Prima della partenza il lavoratore distaccato all'estero deve essere informato circa:

- il **Paese** in cui sarà svolta l'attività in distacco e la durata,
- la **valuta** in cui sarà corrisposta la retribuzione maturata,
- eventuali condizioni di **rimpatrio**, se previste,
- la **retribuzione** cui il lavoratore ha diritto rispetto alle norme applicabili nel paese di destinazione,
- eventuali **indennità** legate al periodo di distacco, unitamente alle modalità di rimborso di vitto, alloggio e spese di viaggio,
- **indirizzo del sito internet** del paese ospitante in cui sono rese le informazioni rispetto all'istituto del distacco.

L'obbligo di informazione è altresì parzialmente esteso ai lavoratori inviati in trasferta all'estero per un periodo consecutivo di almeno **4 settimane**.

### Il sistema sanzionatorio

Le ipotesi di:

- **mancato**, ovvero
- **ritardato**, ovvero
- **incompleto**, ovvero
- **errato**

assolvimento degli obblighi di informazione qui descritti, comporta la possibilità del lavoratore di **denunciare l'irregolarità all'Ispettorato territoriale del Lavoro** che una volta accertata la violazione provvede all'applicazione di una sanzione amministrativa pecuniaria da **250,00 a 1.500,00** euro per ogni lavoratore interessato.

Per i lavoratori già in forza all'1.8.2022 le informazioni sono da integrare, **solo su richiesta scritta del dipendente**, nel termine di sessanta giorni dalla stessa. 📄

### HAI BISOGNO DI MAGGIORI INFORMAZIONI?

- **Aziende con servizio paghe** - Area Paghe e Consulenza del Lavoro:

**LORENZO MITTEMPERGHER** 0461.803821

[l.mitterpergher@artigiani.tn.it](mailto:l.mitterpergher@artigiani.tn.it)

**SILVIA BUSETTI** 0461.803923 - [s.busetti@artigiani.tn.it](mailto:s.busetti@artigiani.tn.it)

**FRANCA DEVIGILI** 0461.803710 - [f.devigili@artigiani.tn.it](mailto:f.devigili@artigiani.tn.it)

- **Aziende associate** - Area contrattazione e Politiche del Lavoro ai seguenti recapiti:

**DEBORAH BATTISTI** 0461.803709 - [d.battisti@artigiani.tn.it](mailto:d.battisti@artigiani.tn.it)

# NUTRIFORM BATTERY: LA PROPOSTA ITALIANA PER UN NUOVO SISTEMA DI ETICHETTATURA NUTRIZIONALE

**Un nuovo sistema di etichettatore meno penalizzante per i produttori di alimenti e di più semplice interpretazione per i consumatori.**

Per ogni altra informazione ti invitiamo a:

- approfondire e scaricare il **manuale d'uso** rivolto alle imprese e le **slides di presentazione** del sistema di etichettatura *NutrInform Battery* al link <https://www.artigiani.tn.it/nutrinform-battery-la-proposta-italiana-per-un-nuovo-sistema-di-etichettatura-nutrizionale/>

**D**a circa due anni **Confartigianato Alimentazione** collabora con il Ministero dello Sviluppo economico, il Ministero della Salute e il Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali, insieme a centri di ricerca e altre Associazioni di categoria, per la proposta di un **sistema armonizzato di etichettatura nutrizionale** chiamato *NutrInform Battery* che, a differenza dell'attuale sistema francese *Nutriscore*, risulterebbe **meno penalizzante per i produttori di alimenti** e di più semplice interpretazione per i consumatori.

Il sistema si basa sull'**utilizzo di un box da apporre sulla parte frontale della etichetta** in cui sono **riportate le indicazioni quantitative** del contenuto di energia, grassi, grassi saturi, zuccheri e sale della singola porzione. Ogni nutriente viene **rappresentato graficamente da una bat-**

**teria** che ne indica l'apporto dato dalla singola porzione rispetto alla quantità giornaliera media di assunzione per un adulto raccomandata in EU. La parte carica della batteria rappresenta graficamente la percentuale di energia o nutrienti contenuta nella singola porzione, permettendo di quantificarla visivamente.

Riteniamo che *NutrInform Battery*, oltre a **non essere discriminante per i produttori di alimenti artigianali** – come avviene invece applicando il sistema *Nutriscore* che valuta come non salutari alcune tipologie di prodotti in base ai valori assoluti di determinati nutrienti in essi contenuti (grassi, sale o zuccheri) – sia un **sistema che aiuta i consumatori a essere più consapevoli**, grazie anche alle immagini. Questo li mette nelle **condizioni di comprendere in modo immediato in quale quantità un determinato alimento possa rientrare nella personale dieta bilanciata**.

Probabilmente all'**inizio dell'autunno**, la Commissione Europea arriverà a una **decisione** su quale sistema di etichettatura nutrizionale dovrà essere adottato dagli Stati membri. Per questo motivo, è giunta dal Ministero dello Sviluppo economico una comunicazione in cui viene richiesto di diffondere l'invito a **scaricare l'App NutrInform Battery** che contiene i dati nutrizionali di tutti i prodotti alimentari preimballati presenti sul mercato (esclusi i prodotti DOP e IGP) ed è in grado di fornire all'utente, in tempo reale e in **modo chiaro e trasparente**, le **informazioni nutrizionali di ciascun alimento**, con riferimento alla singola porzione, mediante la scansione del codice EAN del prodotto. **[S.F.]**



# MUTUA ARTIERI IMPLEMENTATO IL “PROGETTO AMBULATORI”

**Visite mediche specialistiche cardiologiche a condizioni vantaggiose e in tempi più che accettabili presso la sede di Mutua Artieri.**

Il 14 aprile 2022 Mutua Artieri ha dato avvio al suo nuovo “Progetto Ambulatori” attuando visite mediche specialistiche cardiologiche presso la propria sede, a favore dei suoi associati.

L'iniziativa, nata con la collaborazione di SAPI SRL, società dell'Associazione Artigiani Trentino che ha messo a disposizione un ambulatorio sito al piano terra della sede di Trento in Via del Brennero 182, ha consentito di effettuare le visite in convenzione con un professionista specializzato a condizioni particolarmente vantaggiose e in tempi più che accettabili.

In considerazione dell'apprezzamento riscontrato dagli associati a questo nuovo progetto avviato, Mutua Artieri si propone di migliorare l'offerta delle visite mediche affiancando ora un nuovo specialista in altra branca medica.

Questa nuova convenzione è stata messa a punto con la **dott.ssa Elena De Maria**, medico chirurgo **specialista in gastroenterologia ed endoscopia digestiva** di notevole esperienza professionale anche nella **medicina generale**.

I campi di interesse di una **visita gastroenterologica** possono spaziare dalle patologie funzionali del tratto gastro-intestinale (malattia da reflusso gastro-esofageo, sindrome dell'intestino irritabile, stipsi, diarrea, allergie ed intolleranze alimentari) alle patologie organiche (esofagite, gastrite, infezione da *Helicobacter Pylori*, ulcera gastro-duodenale, calcolosi della colecisti, diverticolosi e diverticolite, malattie infiammatorie intestinali) e dalle epatopatie croniche ad eziologia virale, metabolica, autoimmune alle patologie biliari e pancreatiche.

La rete di contatti costruita nel corso dell'attività medica della dott.ssa Elena De Maria e la conseguente conoscenza dei centri specialistici mirati alle varie patologie permette inoltre, nel caso ce ne fosse la necessità in casi selezionati, di indirizzare personalmente i pazienti alle strutture più idonee alla cura delle particolari patologie gastro-intestinali.

Le **visite mediche generiche** comprenderanno la raccolta e l'interpretazione dei sintomi, degli avvenimenti di interesse medico e delle abitudini di vita riferite dal paziente così da poter fornire corrette indicazioni terapeutiche (ovvero prescrizione di farmaci) o eventuali proposte di approfondimento laboratoristico e/o strumentale per un miglior inquadramento diagnostico.

La durata media della prima visita sarà di circa 45 minuti mentre i successivi controlli di circa 30 minuti. Si segnala che, in caso di particolari criticità, verrà inoltre fornito un servizio di assistenza/consulenza medica per eventuali contatti con strutture specialistiche e/o professionisti di altre specializzazioni.

Si parte **fissando un giorno al mese – orario dalle ore 09.30 alle ore 12.30 e dalle ore 14.30 alle ore 17.30 – inizio martedì 27 settembre 2022**, con una prima serie di **visite specialistiche di gastroenterologia / endoscopia digestiva o di medicina generale**.

**Il costo delle visite mediche in oggetto, per l'anno 2022, sarà interamente a carico della Mutua Artieri.**

**L'associato quindi non dovrà corrispondere nessun pagamento per la visita medica prestata; potrà eventualmente lasciare un'offerta a discrezione quale erogazione liberale finalizzata a supportare nuovi progetti mutualistici di carattere assistenziale, senza scopo di lucro, per lo sviluppo della prevenzione sanitaria.**

**L'appuntamento dovrà essere preventivamente prenotato presso gli uffici della Mutua Artieri, telefonando al numero 0461.1920727 dalle ore 8.30 alle ore 12.30 o inviando una mail a [info@mutuaartieri.it](mailto:info@mutuaartieri.it), indicando i dati personali, un numero di cellulare e il tipo di visita medica interessata.**

Con questo nuovo pacchetto di visite mediche si rafforza quindi l'obiettivo di Mutua Artieri, in collaborazione con SAPI SRL (Servizi per l'Artigianato e la Piccola Impresa) e ANAP (Associazione Nazionale Anziani e Pensionati), di intensificare le visite mediche specialistiche offerte ai propri associati.

L'obiettivo futuro di Mutua Artieri è quello d'intensificare ulteriormente il progetto ambulatori implementando le visite mediche con ulteriori specializzazioni medico sanitarie, maggiormente richieste.

L'impegno di Mutua Artieri prosegue quindi nello sviluppo continuo dell'assistenza sanitaria integrativa, attraverso un processo atto a costruire un piano “welfare” sempre più interessante per i propri associati, condiviso e supportato anche dalla nostra Associazione Artigiani Trentino. 📍

# GADDO, UN ATELIER STORICO: RADICI PROFONDE, MA EVOLUZIONE COSTANTE

di Nicola Maschio

**Cristina Gaddo ha voluto raccontarci la storia della sua attività, concedendoci un'intervista per toccare i punti più importanti dell'atelier.**



**D**a **quarant'anni** ormai l'*atelier Anna Gaddo* rappresenta un punto fermo nei preparativi delle giovani spose. Trentine, ma non solo.

Era il 1958 quando l'attività, oggi gestita da **Cristina Gaddo**, ha aperto in via per l'Osservatorio, tra Trento e San Donà, in un luogo che può sembrare nascosto ma che, in realtà, ciò che realmente nasconde è **un capolavoro dopo l'altro**. Una «piccola casa che negli anni è cresciuta tantissimo», l'ha definita Cristina, e che in questa sua crescita si è evoluta, è cambiata, rinnovandosi con il passare del tempo ma senza mai perdere lo spirito dell'**atelier di alto livello**, quel luogo in cui i sogni possono diventare realtà.

E nonostante la **scomparsa della madre Anna**, punto di riferimento per Cristina e per tutto il mondo del *wedding* trentino, l'attività ha saputo risorgere in modo **forte e determinato**, arrivando oggi a tagliare altri importantissimi traguardi. Come ad esempio quello di vestire la campionessa italiana di sci **Isolde Kostner**.

## **L'INTERVISTA A CRISTINA GADDO: «RADICI PROFONDE, MA SIAMO IN CONTINUA EVOLUZIONE»**

La titolare, Cristina, ha voluto raccontarci la storia della sua attività, concedendoci un'intervista per toccare i punti più importanti non solo dei propri **quarant'anni di lavoro**, ma anche della storia di un atelier che ormai, da **64 anni**, rappresenta un'icona del settore in Trentino e in Italia.

### **Cristina, il tuo è un mondo che cambia costantemente, ma che in fondo rimane sempre ancorato alle proprie radici.**

Certamente. Se pensiamo al negozio, che **ogni stagione si anima di colori e vestiti nuovi**, è evidente come l'evoluzione e il cambiamento siano repentini, inevitabili. Ma la nostra storia ha quella **radicalità che non si trova in molte attività al giorno d'oggi**. Vero è che, nel momento in cui è venuta a mancare mia madre, abbiamo passato un grande **momento di sconforto**. Non nascondo che abbiamo pensato anche che saremmo stati costretti a chiudere...

### **Parliamo del rapporto con la tua mamma, Anna: un legame fortissimo, giusto?**

Sì, e devo ammettere che se sono riuscita a **superarne la perdita** lo devo in grande parte alla mia famiglia. Quando **nel 2016 lei ci ha lasciati**, il

dolore è stato grande. Ma tutti insieme siamo prima di tutto rimasti uniti e poi siamo ripartiti: **abbiamo rivoluzionato questa casa**, soprattutto per quanto riguarda alcune sue destinazioni d'uso. Pur mantenendo una parte uguale a prima, dall'altra abbiamo **creato uno studentato** e dunque, di fatto, aperto un'altra azienda.

### Rispetto a ciò che fai invece, se dovessi identificarti in uno stile, quale sarebbe?

Quello di una **donna libera di vestirsi** con ciò che ama. Coloro che scelgono il mio marchio **si identificano nell'eleganza** e nello stile della maison e io voglio renderle così belle da far sì che l'abito scivoli loro addosso, curando ogni dettaglio. Le sete, le fantasie, i colori: il mio stile è quello di **una donna gioiosa e fiera** di indossare quell'abito.

### Il tuo lavoro immagino dia grandi soddisfazioni...

Certamente: anche quando abbiamo rinnovato l'azienda, ripartendo da capo con la mancanza di un vero **leader**, mi sono rimessa in gioco in prima persona. Ora, quando i clienti vengono a trovarmi, sono **fiera di poter far vedere loro un'attività rinnovata**, ma che si ritrova sempre in uno **stile tradizionale e storico**. Sì, le gioie e le soddisfazioni sono state molte e lo saranno anche in futuro. Poi se penso a quanto fatto insieme a celebrità come **Isolde Kostner**, sono ancora più felice: mi ha cercato lei, si ricordava di alcuni abiti visti più di dieci anni fa durante una sfilata ad Ortisei. Sapere che mi ha voluto fortemente dopo anni, per me è stata una **cosa stupenda**.

### ... tuttavia la crisi non ha risparmiato nemmeno il tuo settore

Sono consigliera nazionale di categoria e purtroppo so che periodo abbiamo attraversato.

Ma di contro, ho notato che **moltissimi colleghi hanno cambiato il loro business**, aprendo un qualcosa di "parallelo". Mi spiego: io stessa ho ribaltato la mia azienda per trovare nuove strategie, stoppando il lato pratico e concentrandomi invece su quello, per così dire, "teorico", di studio. Il pensiero era "*Prima o poi uscirò da questa situazione e allora mi farò trovare pronta*". Abbiamo quindi avviato **partnership con alcuni designer**, fatto le cosiddette **contaminazioni di moda**, capendo come utilizzare abiti particolari anche in altre occasioni meno formali. Insomma, ci siamo reinventati, per superare il periodo difficile.

### Cosa significa oggi gestire un atelier storico?

Sicuramente è una **sfida quotidiana**, bisogna essere sempre sul pezzo e avere nuove idee. Diciamo che ci vogliono... gli attributi. Inoltre, serve **metterci il cuore**, la **responsabilità** e tutto l'impegno possibile per **soddisfare la clientela**, in particolare quella storica che si conosce da sempre. Ogni cliente è un capitolo a sé, ha necessità personali. In fin dei conti **noi siamo degli artisti** e dobbiamo saper disegnare sulle persone ciò che ne rappresenta la personalità.

### Infine, parlando ai giovani, quali consigli daresti loro?

Devono trovare la spinta per fare questo lavoro, ma **senza esagerare con l'immaginazione**. In molti, purtroppo, vivono in un mondo parallelo: i social, il "postarsi", rendono le ragazze e i ragazzi convinti di essere grandi esperti di moda, ma non è così. Questo "**multiverso degli influencer**" spaventa il nostro comparto: i giovani **hanno bisogno di capire cosa è realmente il settore della moda**, fatto di passione, sacrifici e tantissimo impegno per raggiungere grandi risultati. 📌



# MAICOL COSI È IL “PARRUCCHIERE DELL'ANNO” DEL TRENTINO-ALTO ADIGE 2021

di Nicola Maschio

**Maicol Cossi si contraddistingue con una particolarità su tutte: il taglio di capelli ad oltre duemila metri d'altezza.**



**M**aicol Cossi, **Maestro Artigiano** nostro associato, è stato nominato **miglior parrucchiere regionale** del 2021.

Nell'intera regione Trentino-Alto Adige nessun altro svolge la sua professione nel modo **unico ed entusiasmante** con cui Maicol ha saputo contraddistinguersi, con una particolarità su tutte: il taglio di capelli ad **oltre duemila metri d'altezza**.

Un'iniziativa nata dopo che, visitando alcuni rifugi, i titolari ironicamente gli dicevano «*La prossima volta che torni, portati le forbici!*». Maicol ha preso sul serio l'invito e ora taglia i capelli all'alba, al tramonto, in ogni momento della giornata, **regalando ricordi indimenticabili** ai propri clienti.

**MAICOL COSI È IL MIGLIOR PARRUCCHIERE IN REGIONE: ECCO LA SUA ATTIVITÀ**

Titolare da nove anni dell'*Hollywood hair & beauty*, attività che ha **aperto nel 2013** (gli studi invece sono terminati nel 2007), il **31enne** nato a Giustino in val Rendena ha deciso di stabilirsi lavorativamente a **Sclemo**, piccola frazione del comune di **Stenico**. Una scelta decisamente particolare, dato che per un'attività ambiziosa il piccolo paesino poteva sembrare un luogo difficile dal quale cominciare. Ma come spiegato dallo stesso Maicol, i clienti ora arrivano anche da **fuori regione** pur di concedersi un taglio.

Maicol è stato dunque nominato **parrucchiere dell'anno 2021** della regione Trentino-Alto Adige nella categoria **Hair Tattoo Maschile e Femminile**: un premio conferitogli dal "*Giornale del Parrucchiere*" (oltre 300 mila followers su Facebook) dopo un'attenta selezione. Ogni candidato al titolo infatti deve inviare **quattro lavori** da sottoporre ad una giuria di esperti del settore, dinamica che gli ha permesso tra l'altro di aggiudicarsi il **quarto posto in classifica generale**.

## L'INTERVISTA AL MAESTRO ARTIGIANO "D'ALTA QUOTA"

Di seguito, l'intervista che abbiamo realizzato al neo miglior parrucchiere regionale, il cui "taglio ad alta quota" ha raggiunto i **2.491 metri** al rifugio Tosa Pedrotti.

### Maicol, innanzitutto complimenti! Ti aspettavi questo riconoscimento?

Grazie! Sinceramente no, mi sono sempre piazzato ai primi posti della classifica ma non ho mai raggiunto quello più alto! Si è trattato di una piacevolissima sorpresa, ovviamente sono **molto felice e soddisfatto**.

### Un premio meritato anche se per ottenerlo hai dovuto sudare parecchio... lo dimostrano i tuoi tagli oltre i duemila metri!

Eh sì, anche perché sono posti che **bisogna raggiungere a piedi!** Andando a trovare gli amici nei rifugi, mi hanno sempre detto di portarmi dietro le forbici la prossima volta che sarei passato... Quindi l'ho fatto davvero! Dopodiché lascio tutto **assolutamente pulito**, tanto da riportarmi in negozio i capelli che taglio. Tra l'altro è una cosa che faccio **gratuitamente**, giusto per divertimento e passione e anche per rilanciare i rifugi dopo il terribile **periodo Covid**.

### Scusa però, ma la sedia? La porti in spalla?

Me lo hanno chiesto in molti! (*ride*). Scherzi a parte, **l'ho portata al rifugio ad inizio stagione con la cabinovia**, poi tornerò a riprenderla quando chiuderanno. Pesa 80 chili, sarebbe impossibile da tra-



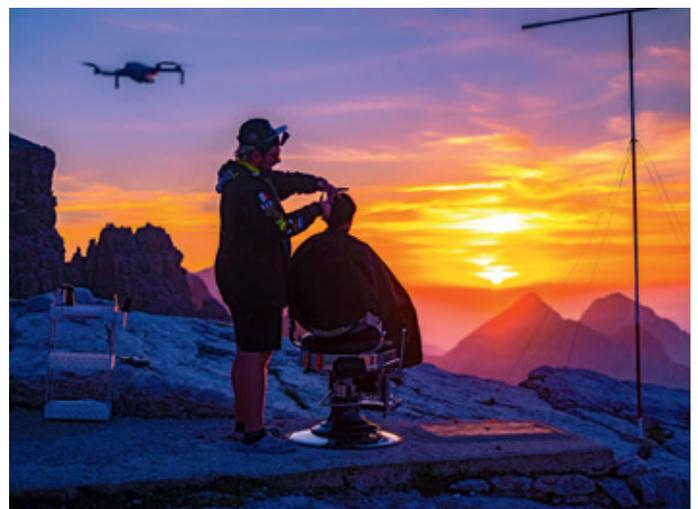
sportare a mano, anche se riconosco che sono bello grosso... ma no, ancora non ci riesco!

### Ricordi qualche taglio particolare?

Uno, all'inaugurazione del rifugio. Un **giornalista giapponese** stava intervistando il titolare per una propria rivista, ma a cena ha deciso di sentire anche me. Gli ho detto che, se avesse voluto, potevo tagliargli i capelli all'alba e così è stato: una **sce- na indescrivibile, un panorama bellissimo**. L'obiettivo è proprio quello di far rilassare le persone per quei trenta minuti, in totale armonia con la montagna.

### L'idea ora è quella di ampliare il progetto?

Mi piacerebbe **coinvolgere tutti i rifugi del Trentino**, per tornare a creare audience e interesse nei loro confronti dopo quanto successo con la pandemia. Sono ambizioso, è **un progetto nel quale credo molto**: vedremo in futuro quali risvolti avrà. ▶

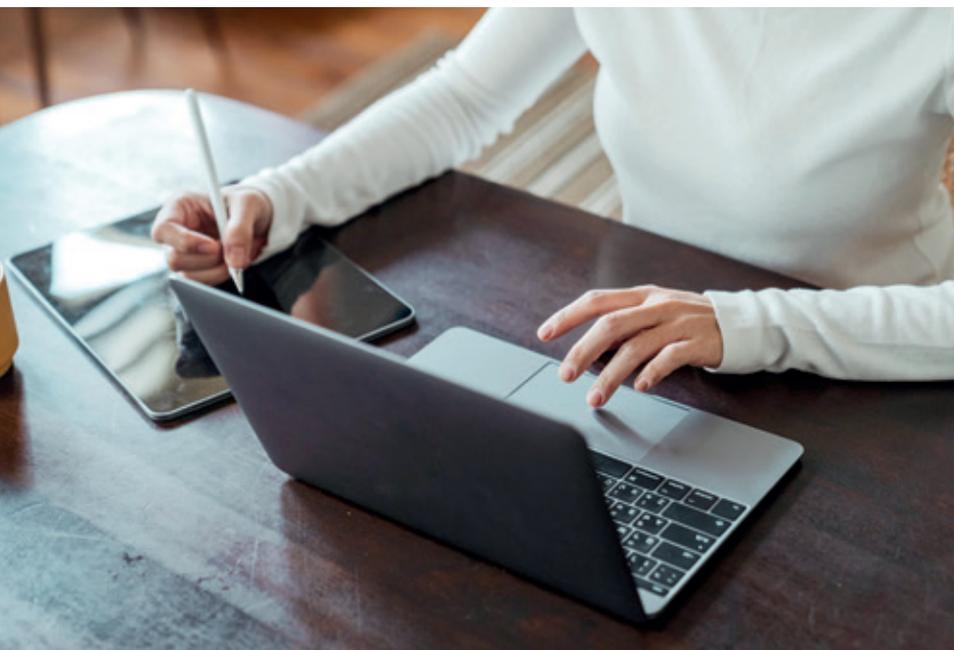


# CONVERSIONE DECRETO “SEMPLIFICAZIONI”: NOVITÀ IN MATERIA DI LAVORO AGILE

di Stefano Frigo

**Dal prossimo 1° settembre le aziende dovranno siglare accordi individuali con i lavoratori nel caso in cui si decida di svolgere il lavoro agile, dandone comunicazione però in una forma più rapida.**

Lo scorso 20 agosto è entrato ufficialmente in vigore il cosiddetto **Decreto Semplificazioni**, contenente “*Misure urgenti in materia di semplificazioni fiscali e di rilascio del nulla osta al lavoro, Tesoreria dello Stato e ulteriori disposizioni finanziarie e sociali*”.



Durante la conversione in Legge è stata apportata anche una **modifica** in materia di **lavoro agile**.

In particolare, rispetto allo **smartworking** viene concesso ai lavoratori di **perseguire in un modo più semplice**, meno burocratico e complesso: soprattutto, dal prossimo **1° settembre** le aziende dovranno **siglare accordi** individuali con i lavoratori nel caso in cui si decida di svolgere il lavoro agile, dandone comunicazione però in una forma più rapida.

Basterà infatti trasmettere in via telematica (e **senza produrre una copia dei singoli accordi individuali**):

- **nominativi e codici fiscali** dei dipendenti;
- **data di avvio e termine** del periodo di smartworking.

Questi dati saranno **resi disponibili all'INAIL con le modalità previste dal codice dell'amministrazione digitale**.

## **LAVORO AGILE: COSA CAMBIA CON IL DECRETO SEMPLIFICAZIONI?**

In sintesi, dal 1° settembre 2022 per usufruire dello **smartworking** le aziende dovranno **stipulare accordi individuali con i singoli dipendenti** che intendono **continuare a beneficiare di tale modalità di svolgimento della prestazione lavorativa**, secondo quanto concordato con il proprio datore di lavoro.

Si ricorda che all'interno dell'accordo individuale di smartworking, così come previsto dal *Protocollo Nazionale sul Lavoro in modalità agile* del 7 dicembre

2021, devono essere regolati i seguenti specifici aspetti:

- la **durata dell'accordo** (a termine o a tempo indeterminato);
- i **luoghi eventualmente esclusi** per lo svolgimento della prestazione lavorativa esterna ai locali aziendali;
- le **forme di esercizio** del potere direttivo e le **condotte** da cui possono derivare sanzioni disciplinari;
- la **fornitura degli strumenti** di lavoro;
- i **tempi di riposo** e le misure necessarie per assicurare la disconnessione;
- le forme e le modalità di esercizio dei **diritti sindacali**;
- le forme e le modalità di **controllo della prestazione lavorativa** svolta all'esterno dei locali aziendali.

In caso di mancata comunicazione secondo le modalità previste dal decreto del Ministro del Lavoro, si applica una **sanzione amministrativa pecuniaria da 100 a 500 euro per ogni lavoratore interessato**.

## LA COMUNICAZIONE AL MINISTERO DEL LAVORO

Al link <https://www.artigiani.tn.it/conversione-decreto-semplificazioni-novita-in-materia-di-lavoro-agile/> è possibile

### HAI BISOGNO DI MAGGIORI INFORMAZIONI?

- per Aziende associate **CON** servizio paghe in Associazione - **contatta i tuoi consulenti:**

**LORENZO MITTEMPERGHER** 0461.803821

[l.mittempergher@artigiani.tn.it](mailto:l.mittempergher@artigiani.tn.it)

**SILVIA BUSETTI** 0461.803923 - [s.busetti@artigiani.tn.it](mailto:s.busetti@artigiani.tn.it)

**FRANCA DEVIGILI** 0461.803710 - [f.devigili@artigiani.tn.it](mailto:f.devigili@artigiani.tn.it)

- per Aziende associate **SENZA** il servizio paghe in Associazione, **contattare il proprio consulente del lavoro oppure l'Area politica del lavoro e contrattazione:**

**DEBORAH BATTISTI** 0461.803729 - [d.battisti@artigiani.tn.it](mailto:d.battisti@artigiani.tn.it)

scaricare il nuovo **modello di comunicazione**, adottato con **Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 149 del 22 agosto 2022**, concernente le informazioni relative all'accordo di lavoro agile.

Il modello va utilizzato **a partire dal 1° settembre 2022** (restano valide le comunicazioni già effettuate secondo le modalità della disciplina previgente).

Tale modello è messo a disposizione dal Ministero del Lavoro e delle Politiche sociali:

- attraverso il portale dei servizi *on-line*,
- accessibile tramite autenticazione SPID e CIE (<https://servizi.lavoro.gov.it>). 🗑️

## DECRETO CONCILIAZIONE VITA-LAVORO: INDICAZIONI SU CONGEDO DI PATERNITÀ E CONGEDI PARENTALI

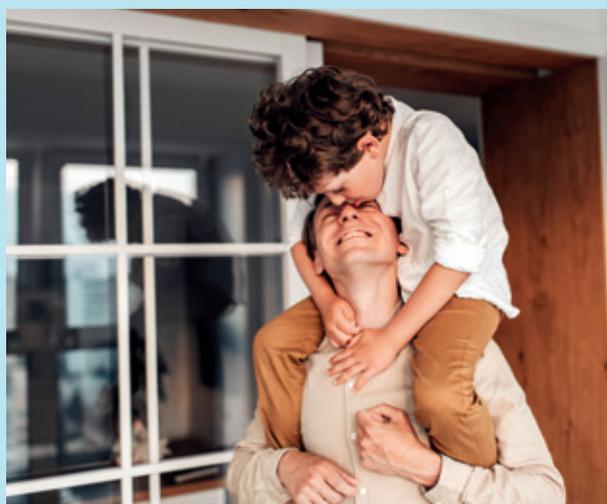
L'INPS ha fornito le **prime indicazioni** rispetto alle novità introdotte dal cosiddetto *Decreto Conciliazione vita-lavoro*, in vigore dallo scorso **13 agosto**.

In attesa dei necessari aggiornamenti informatici, da quest'ultima data è comunque possibile **fruire dei congedi con richiesta al proprio datore di lavoro o al proprio committente**, regolarizzando successivamente la fruizione mediante presentazione della domanda telematica all'INPS.

In particolare, cosa cambia dal **13 agosto** per i **congedi parentali**?

Con l'entrata in vigore del decreto legislativo in materia di conciliazione vita-lavoro arrivano alcune importanti novità per i genitori:

- dai **10 giorni di permesso obbligatorio** per i neo-papà;
- all'**aumento da 6 a 9 mesi** della durata del congedo **retribuito al 30%**.



# PROSEGUE LA CRESCITA DELLE IMPRESE FEMMINILI (+1,2%)

dati Infocamere elaborati dall'Ufficio Studi e Ricerche della Camera di Commercio di Trento

## IMPRESE FEMMINILI REGistrate PER SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA (% sul totale delle imprese femminili) 30 giugno 2022



**Oltre il 56% delle attività guidate da donne opera in ambito agricolo, commerciale e turistico.**

Lo scorso 30 giugno, presso il Registro imprese della Camera di Commercio di Trento, risultavano registrate **9.469** imprese femminili, in aumento di 111 unità, pari a **+1,2%**, rispetto allo stesso periodo del 2021.

Attualmente, le imprese guidate da donne rappresentano il 18,5% delle 51.304 attività operanti in provincia, un valore di poco superiore a quello dell'Alto Adige (18,2%),

## ENRICA VINANTE È LA NUOVA VICEPRESIDENTE DELLA COMMISSIONE PARI OPPORTUNITÀ

di Paola M. Taufer, Presidente della CPO

**ELETTA ALL'UNANIMITÀ, AFFIANCHERÀ LA PRESIDENTE PER UN ANNO (DURATA DELLA CARICA)**

La Commissione Pari Opportunità tra donna e uomo, riunita in seduta plenaria in data 18 luglio 2022, ha eletto all'unanimità al suo interno, in qualità di Vicepresidente, la sua componente Enrica Vinante [al centro della foto]. La durata della carica è annuale. Enrica Vinante è restauratrice di opere d'arte, Vicepresidente del Movimento Donne Impresa – Ass. Artigiani e componente del Consiglio delle Donne del Comune di Trento. Affiancherà la Presidente della Commissione, Paola



Maria Taufer, succedendo alla Vicepresidente uscente Carla Maria Reale, alla quale vanno i ringraziamenti della Commissione per il lavoro svolto ricoprendo tale carica.

ma inferiore al dato nazionale e a quello del Nord Est (entrambi pari al 20,6%).

Il settore in cui le imprese femminili sono più presenti si conferma essere l'**agricoltura** (1.964 unità); ambito che, insieme a quello del **commercio** (1.839 unità) e a quello del **turismo** (1.543 unità), costituisce oltre il 56% dell'attività economica femminile dell'intera provincia. Seguono gli "altri settori" (1.437 unità), i servizi alle imprese (1.347 unità) e il manifatturiero, energia e minerario (471 unità).

Se confrontati con i dati del giugno scorso, i comparti che riportano una maggiore crescita di imprese in termini assoluti sono quelli dei servizi alle imprese (+84 unità) e del commercio (+20 unità).

Il **tessuto imprenditoriale** femminile è composto prevalentemente da micro imprese; quasi il 92% delle imprese guidate da donne, infatti, non supera i 5 addetti e il 66% non ha più di 1 addetto.

Per quanto riguarda la **forma giuridica**, il 66,5% delle imprese femminili è costituito da imprese individuali, il 17,0% da società di capitale, il 15,0% da società di persone e il restante 1,5% da altre forme organizzative, soprattutto cooperative. Da anni, ormai, si assiste a una costante crescita delle società di capitale (+16,4% rispetto al giugno 2018, +3,0% rispetto al giugno 2021), a conferma della fase di rafforzamento strutturale in corso nel sistema imprenditoriale femminile.

Nel periodo preso in analisi, le **imprese femminili e artigiane** sono 1.840 (+40 unità rispetto al 2021) e corrispondono al 19,4% delle attività guidate da donne.

«Considerando la serie storica dei dati, che periodicamente l'Ufficio studi e ricerche della Camera di Commercio elabora circa l'universo imprenditoriale femminile, – commenta **Claudia Gasperetti**, Coordinatrice del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile di Trento – è interessante mettere in luce la costante crescita del numero di attività guidate da donne dal 2018 a oggi. Si tratta di una successione di annate segnate da incredibili difficoltà sanitarie, economiche e sociali che, in termini complessivi, hanno messo a dura prova la capacità di resistenza di numerose imprese femminili, senza però minarne la sopravvivenza né comprometterne la ripresa».



## IMPRESE GIOVANILI, +2,4% IN UN ANNO

### AGRICOLTURA, COMMERCIO E SERVIZI ALLE IMPRESE, I SETTORI CHE REGISTRANO IL MAGGIOR NUMERO DI ATTIVITÀ

dati al 30 giugno 2022 elaborati dall'**Ufficio Studi e Ricerche**

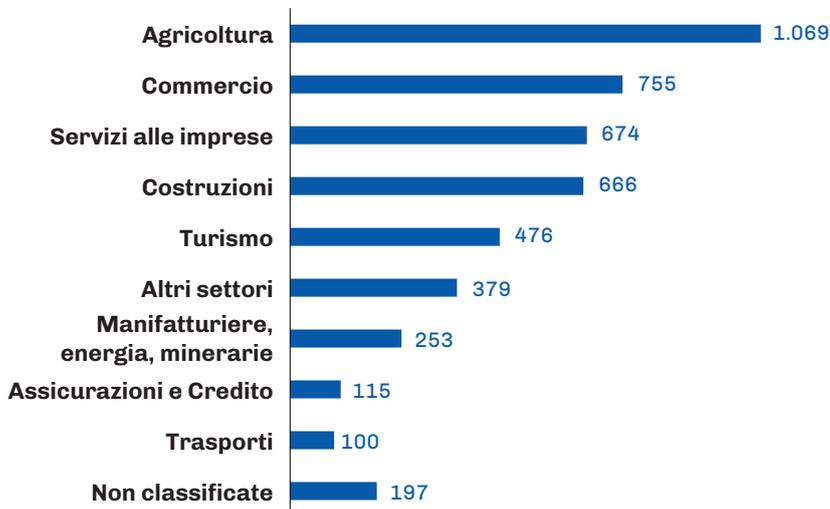
Con una variazione positiva del 2,4% (+109 unità) rispetto a dodici mesi fa, le imprese giovanili registrate al 30 giugno 2022 in provincia di Trento raggiungono quota **4.684** (di cui 4.383 attive).

Le attività economiche guidate da giovani con meno di 35 anni di età costituiscono il 9,1% del tessuto imprenditoriale provinciale; un valore superiore sia al dato nazionale (8,3%) sia a quello del Nord Est (7,0%).

I **settori** in cui opera il maggior numero di imprese giovanili si confermano essere l'agricoltura con 1.069 unità (+49 rispetto a giugno 2021), il commercio con 755 (-21), i servizi alle imprese con 674 (+80) e le costruzioni con 666 (+52).

### IMPRESE GIOVANILI REGistrate PER SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA

(% sul totale delle imprese giovanili) 30 giugno 2022



Fonte: elaborazione Ufficio studi e ricerche della Camera di Commercio di Trento su dati Infocamere

Con riferimento alla **forma giuridica**, prevalgono le imprese individuali (il 76,5% del totale delle iniziative guidate da giovani), seguite dalle società di capitale (15,4%), dalle società di persone (7,6%) e dalle altre forme organizzative (0,5%).

Tra le imprese trentine guidate da *under 35*, a fine giugno, si contano 1.478 aziende **artigiane** (il 31,6%). Rilevante anche l'incidenza dell'imprenditoria **femminile**, che rappresenta il 23,2%, e di quella **straniera** (comunitaria ed extra-Ue), che costituisce il 15,4% del totale di settore.

# ECCO IL “BUONO FIERE” PER SOSTENERE LA PARTECIPAZIONE ALLE MANIFESTAZIONI

di Stefano Frigo

**È un buono del valore massimo di 10.000 €, destinato alle imprese che partecipano a fiere internazionali di settore organizzate in Italia nel periodo compreso tra il 16 luglio 2022 e il 31 dicembre 2022.**

Il Mise ha pubblicato il Decreto che rende operativa la **misura agevolativa** del *Buono Fiere*, per il quale sono state messe a disposizione risorse pari a **34 milioni di euro**.

## **BUONO FIERE: DI COSA SI TRATTA?**

Il *Buono Fiere* è un buono del **valore massimo di 10.000 €**, destinato alle **imprese che partecipano a fiere internazionali di settore** individuate nel calendario fieristico al link in calce all'articolo e organizzate

in Italia nel periodo compreso **tra il 16 luglio 2022 e il 31 dicembre 2022**.

Il *Buono Fiere* può riguardare la **partecipazione a una o più manifestazioni fieristiche**, e può essere **richiesto una sola volta** da ciascun soggetto beneficiario.

## **COME FUNZIONA IL BUONO FIERE**

I termini e le modalità di presentazione delle istanze di agevolazione sono definiti dal decreto direttoriale del 4 agosto 2022, e dovranno **pervenire esclusivamente tramite procedura informatica** (il cui link sarà reso disponibile sul sito del MISE), dalle **ore 10.00 alle ore 17.00** di tutti i giorni lavorativi a decorrere **dal 9 settembre 2022**, secondo le modalità indicate dal decreto stesso e sarà **valido fino al 30 novembre 2022**, termine entro cui i beneficiari dovranno richiedere il rimborso delle spese sostenute per la partecipazione.





A decorrere dalle ore 10.00 del 7 settembre 2022 e fino al termine iniziale di apertura dello sportello per l'invio delle domande di agevolazione, **le imprese interessate possono verificare il possesso dei requisiti tecnici e le necessarie autorizzazioni** per accedere e utilizzare la procedura informatica.

Il *Buono Fiere* è assegnato dal Ministero, sulla base dell'**ordine temporale di ricezione delle domande**, ed è inviato dal Ministero all'indirizzo PEC dell'impresa beneficiaria indicata nella domanda.

### QUALI SONO LE SPESE AMMISSIBILI

Sono ammissibili all'agevolazione, fino a esaurimento delle risorse, le **spese sostenute dalle imprese per la partecipazione alle manifestazioni fieristiche**, ovvero quelle per:

- l'**affitto degli spazi espositivi** (rientrano in tale categoria anche le spese relative al pagamento di quote per servizi assicurativi e altri oneri obbligatori previsti dalla manifestazione fieristica);
- l'**allestimento degli spazi espositivi**, comprese le spese relative a servizi di progettazione e di realizzazione dello spazio espositivo, nonché all'esecuzione di allacciamenti ai pubblici servizi;
- la **pulizia dello spazio espositivo**;
- il **trasporto di campionari specifici** utilizzati esclusivamente in occasione della partecipazione alle manifestazioni fieristiche, compresi gli oneri assicurativi e similari connessi, nonché le

spese per i servizi di facchinaggio o di trasporto interno nell'ambito dello spazio fieristico;

- i **servizi di stoccaggio** dei materiali necessari e dei prodotti esposti;
- il **noleggio di impianti audio-visivi** e di **attrezzature e strumentazioni** varie;
- l'**impiego di hostess, steward e interpreti** a supporto del personale aziendale;
- i **servizi di catering** per la fornitura di buffet all'interno dello spazio espositivo;
- le **attività pubblicitarie, di promozione e di comunicazione**, connesse alla partecipazione alla fiera e quelle sostenute per la realizzazione di brochure di presentazione, di poster, cartelloni, flyer, cataloghi, listini, video o altri contenuti multimediali, connessi alla partecipazione alla manifestazione fieristica.

**Non sono ammesse all'agevolazione le spese relative a imposte e tasse.**

L'imposta sul valore aggiunto è ammissibile all'agevolazione solo se la stessa rappresenta per il beneficiario un costo effettivo non recuperabile.

Per ogni altra informazione, ti invitiamo a scaricare al link <https://www.artigiani.tn.it/buono-fiere-sostenere-partecipazioni-manifestazioni/>:

- il **Decreto del MISE** che ha istituito il *Buono Fiere*;
- l'elenco degli **oneri informativi** previsti dal nuovo Decreto;
- il fac-simile del **modulo** per la richiesta di contributo;
- il **calendario nazionale delle fiere** per le quali è ammesso il *Buono*. 📌

# CRESCIE IL NUMERO DELLE IMPRESE TARENTINE

**I dati al 30 giugno 2022. Buona la performance dei servizi alle imprese che registra un incremento tendenziale del +4,3%.**

**S**ulla base dei dati del Registro imprese della Camera di Commercio di Trento, al 30 giugno in provincia si contavano **51.304 imprese registrate**, di cui **47.100 attive**. Rispetto allo stesso periodo del 2021, la base imprenditoriale ha riscontrato un aumento di 250 unità registrate (+0,5%) e di 444 unità attive (+1,0%).

Il primo semestre dell'anno ha visto la nascita di 1.647 imprese, un valore analo-

go a quello rilevato tra gennaio e giugno del 2021 e in linea con i valori medi registrati nel triennio precedente al verificarsi dell'emergenza sanitaria. Le cancellazioni, con 1.530 realtà, sono risultate in aumento su base tendenziale (+22,7%), in progressiva ripresa dopo la frenata del 2020, ma ancora al di sotto della media del periodo 2017-2019.

I principali **settori economici** si confermano essere l'agricoltura con 11.952 imprese registrate (+50 unità rispetto al giugno 2021), il commercio con 8.253 (-59) e le costruzioni con 7.579 (+145). Il comparto che nel periodo in esame ha evidenziato il maggior incremento di attività registrate è stato quello dei servizi alle

## AUMENTANO DEL 6,9% LE IMPRESE GUIDATE DA STRANIERI

di Ufficio Studi e Ricerche della Camera di Commercio di Trento

**I DATI DEL REGISTRO IMPRESE DELLA CAMERA DI COMMERCIO. NEGLI ULTIMI DIECI ANNI L'ANDAMENTO HA REGISTRATO UNA CRESCITA PROSSIMA AL 30%.**

A fine giugno, in base all'elaborazione dei dati eseguita dall'Ufficio studi e ricerche della Camera di Commercio, risulta che in Trentino le imprese registrate e gestite da imprenditori di origine straniera sono **4.110**, in aumento di 267 unità rispetto al 30 giugno 2021 (+6,9%).

Le imprese a guida straniera rappresentano l'8,0% delle 51.304 attività presenti sul territorio e, nonostante la loro incidenza risulti inferiore sia rispetto a quanto rilevato nel Nord Est (11,9%) sia rispetto al dato nazionale (10,7%), negli

ultimi dieci anni hanno sperimentato una buona espansione, segnando una crescita complessiva del 29,4%, a fronte di un calo dell'1,6% del totale delle imprese provinciali.

Scendendo nel dettaglio dei diversi **comparti economici**, la quota più consistente di imprese "straniere" (il 28,5%) opera nel comparto delle costruzioni; anche i settori del commercio (20,6%) e del turismo (13,2%, in particolare la componente legata alla ristorazione) rappresentano comunque ambiti di attività di rilevante interesse per gli imprenditori immigrati.

Passando all'analisi della **struttura organizzativa** delle imprese guidate da stranieri, la forma individuale rappresenta quella prevalente con 2.886 unità, oltre il 70% del totale. A seguire, le società di capitale (19,0%), le società di persone (10,5%) e le altre forme (0,3%).

Considerando i **Paesi di provenienza** degli imprenditori immigrati (con riferimento alle sole imprese individuali, le

imprese che ha raggiunto le 7.405 unità (+303 rispetto al dato del giugno 2021, con un incremento pari a +4,3%).

Con riferimento alla **forma giuridica** adottata dalle aziende, le imprese individuali continuano a rappresentare oltre la metà dello *stock* delle attività esistenti (il 55,2%). Le società di capitale incidono per il 23,0%, le società di persone per il 19,8%, mentre il peso delle altre forme giuridiche è pari al 2,0%.

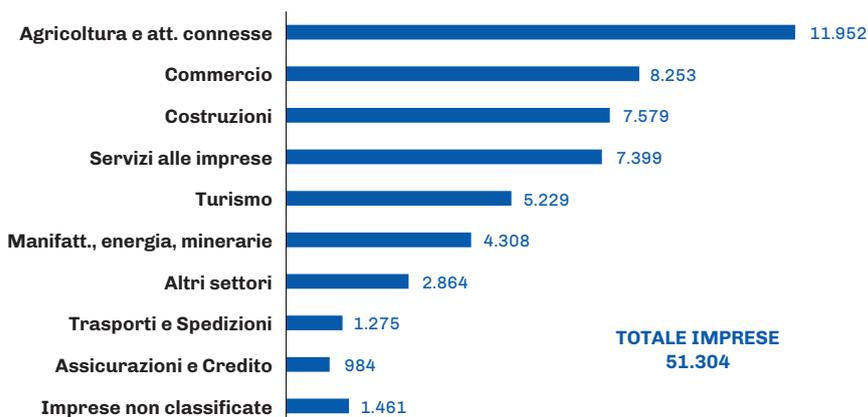
Al 30 giugno, il numero totale delle **imprese artigiane** si è assestato a 12.414 unità (pari al 24,2% del tessuto imprenditoriale locale), con un incremento su base tendenziale dell'1,2%.

All'interno dell'universo delle imprese artigiane prevalgono i settori delle costruzioni (5.474 realtà) e del manifatturiero (2.342), che complessivamente rappresentano quasi il 63% dello *stock* delle imprese artigiane.

Per quanto riguarda l'**imprenditoria femminile**, a giugno risultano registrate 9.469 aziende, vale a dire il 18,5% delle imprese censite in provincia. Le **imprese giovanili** sono invece 4.684 (il 9,1% del totale), mentre le imprese con **titolari stranieri** sono 4.110 (l'8,0%).

«La lettura della fotografia "scattata" dal Registro delle imprese al 30 giugno di

### IMPRESE REGISTRATE PER SETTORE ECONOMICO DI ATTIVITÀ 30 giugno 2022



quest'anno – commenta **Giovanni Bort**, Presidente della Camera di Commercio di Trento – ci comunica ottimismo. Si tratta tuttavia di una percezione tutt'altro che allineata al clima di apprensione per l'andamento della situazione economica che stiamo gestendo in questa torrida estate. Le condizioni allarmanti, che da ormai qualche mese stiamo cercando di contenere nella loro evoluzione, persistono e, anzi, si aggravano se consideriamo che la mancata conferma di fiducia al Governo Draghi ha gettato ulteriore incertezza su una situazione già afflitta da inflazione, guerra, crisi energetica, razionamento delle materie prime, pandemia e, da ultimo, siccità». **[S.F.]**

uniche per cui è possibile associare la nazionalità al titolare), quello più rappresentato si conferma essere l'Albania, con 412 imprese individuali registrate alla fine di giugno (il 14,3% del totale). Seguono la Romania con 337 (l'11,7%), il Marocco con 242 (l'8,4%), la Svizzera (area nella quale si continua a registrare un sensibile fenomeno migratorio "di ritorno" da parte dei figli di emigrati italiani) con 171 (il 5,9%), la Cina con 165 (il 5,7%) e, con numeri più contenuti, il Pakistan, la Moldavia e la Macedonia del Nord. Nel settore delle costruzioni si rileva una significativa presenza di imprenditori albanesi e rumeni, che rappresentano rispettivamente il 9,4% e il 5,4% delle imprese individuali con titolare straniero. Gli imprenditori marocchini e cinesi sono invece più impegnati nel settore del commercio, soprattutto al dettaglio, dove rappresentano rispettivamente il 4,5% e l'1,6%.

### IMPRESE STRANIERE REGISTRATE PER SETTORE DI ATTIVITÀ ECONOMICA (% sul totale delle imprese straniere) 30 giugno 2022



Fonte: Elaborazione Ufficio studi e ricerche della Camera di Commercio di Trento su dati del Registro delle imprese

# PENSPLAN NOVITÀ E SCADENZE INTERVENTI DI SOSTEGNO REGIONALE

## Misure di intervento e servizi a supporto della popolazione nella costituzione di una pensione complementare

**pensplan** 

**C**on la stessa Legge Regionale n. 3 del 27 febbraio 1997 che ha istituito il Progetto Pensplan, la Regione ha dettato anche precise **misure di intervento e servizi a supporto della popolazione nella costituzione di una pensione complementare**, e in particolare:

- interventi a sostegno dei versamenti contributivi a soggetti in situazioni di difficoltà;
- contributo per servizi amministrativi e contabili in favore di aderenti a fondi

pensione non convenzionati con Pensplan Centrum S.p.A.;

- supporto legale gratuito in caso di omissioni contributive da parte del datore di lavoro.

Il nuovo Regolamento in materia di sostegno alla previdenza complementare, entrato in vigore il **1° luglio 2022**, introduce alcune novità in termini di importi riconosciuti. Invitiamo a raccogliere maggiori informazioni e presentare la richiesta di sostegno allo sportello Pensplan Infopoint presso la sede del patronato INAPA più vicina.

L'Agenzia provinciale APAPI di Trento prevede inoltre altri interventi per la copertura previdenziale dei periodi di assistenza ai figli e ai familiari non autosufficienti nonché per la costituzione di una pensione complementare per i coltivatori diretti e le persone casalinghe. **La relativa domanda può essere presentata tramite il patronato convenzionato INAPA o direttamente presso la stessa Agenzia.**

Per la Provincia di Trento il **30 settembre** scade il termine per la presentazione della richiesta degli interventi di sostegno regionale per le persone casalinghe.

Si tratta di un contributo a sostegno dei versamenti contributivi volontari effettuati a una forma di previdenza complementare dalle persone casalinghe che hanno figli/figlie minorenni o familiari non autosufficienti da assistere, o hanno compiuto il 55° anno di età.

A seconda della condizione economica del nucleo familiare del/della richiedente, la prestazione varia dal 30% al 50% del versamento volontario effettuato e non può comunque superare i 500 € annui. 



# SCADENZARIO

## OTTOBRE 2022

### Domenica 16 (SCADENZA POSTICIPATA A LUNEDÌ 17)

#### Ritenute Irpef e add. regionale/comunale

Versamento delle ritenute alla fonte operate dal sostituto d'imposta sui redditi da lavoro dipendente e assimilati.

#### Versamento contributi Inps

Versamento dei contributi previdenziali da lavoro dipendente e gestione separata.

#### Previdenza complementare Pensplan

Versamento contributi alla previdenza complementare (Laborfonds - Plurifonds 3° trim. 2022).

### Lunedì 17

#### Liquidazione Iva mensile

Liquidazione Iva riferita al mese precedente e versamento dell'imposta.

#### Ritenute Irpef su redditi di lavoro autonomo, dipendente, assimilati, dividendi e altre ritenute alla fonte

Versamento delle ritenute operate nel mese precedente.

#### Eventuale rata Modello REDDITI e IRAP

Versamento di una eventuale rata di imposte e contributi derivanti da modello Redditi e Irap per i **titolari di partita Iva** che hanno rateizzato.

### Giovedì 20

#### Previdai

Denuncia e versamento contributi.

### Martedì 25

#### Elenchi Intrastat

Presentazione telematica degli elenchi INTRASTAT relativi al mese precedente (soggetti mensili) e al trimestre precedente (soggetti trimestrali).

#### Cassa edile di Trento

Versamento dei contributi alla Cassa Edile della Provincia di Trento.

### Lunedì 31

#### Modello Iva TR terzo trimestre

Invio telematico all'Agenzia delle Entrate dell'istanza di rimborso / compensazione del credito Iva relativo al terzo trimestre, utilizzando il mod. IVA TR.

#### Eventuale rata Modello REDDITI

Versamento di una eventuale rata di imposte e contributi derivanti da modello Redditi per i **NON titolari di partita Iva** che hanno rateizzato.

#### Invio telematico Modello 770/2022

Scadenza presentazione telematica all'Agenzia delle Entrate della dichiarazione Modello 770/2022.

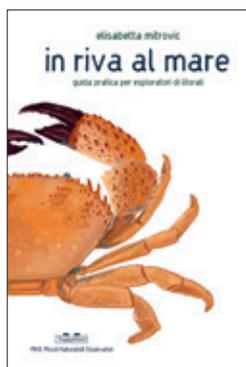
#### Invio telematico Certificazione Unica 2022

Scadenza presentazione telematica all'Agenzia delle Entrate della Certificazione Unica 2022 (contenente redditi esenti o non dichiarabili mediante la dichiarazione dei redditi precompilata).

#### Invio telematico flusso Uniemens

Invio telematico del flusso Uniemens relativo ai dati retributivi e contributivi Inps di lavoratori dipendenti e parasubordinati (retribuzione mese di settembre 2022).

#### Presentazione dichiarazione modello 770/2022 semplificato e ordinario



## *In riva al mare*

### Guida pratica per esploratori di litorali

di **Elisabetta Mitrovic**

Nelle diverse stagioni, una spiaggia non è mai uguale a se stessa; in ogni spiaggia la sabbia è diversa ed ognuna, con i suoi granellini, racconta una storia. Vi si trovano minerali, delle strane palline marroni dette “polpette di mare”, alghe, piante, insetti, uccelli, conchiglie, sassi ed oggetti naturali. Si tratta di un ecosistema molto fragile e la sua conservazione dipende soprattutto dai nostri comportamenti. Il libro fa parte della collana PiNO, ovvero Piccoli Naturalisti Osservatori, dedicata all'osservazione di quello che vive intorno a noi, per avvicinare al piacere della scoperta e alla bellezza della natura. Si tratta di una collana pratica che insegna a guardare, analizzare, sperimentare per comprendere e conoscere.

EDITORE  
**Topipittori**  
2022

PREZZO  
**€ 14,00**

ETÀ DI LETTURA  
**Bambini dagli 8 anni**



## *Forme e motivi della natura*

di **Magdalena Konečná, Jana Sedláčková, Štěpánka Sekaninová**

Prenditi un po' di tempo per guardarti intorno: potresti vedere una minuscola coccinella che vola, una chiocciola che striscia verso gli aculei spinosi di un riccio... La natura ha donato un aspetto unico ad ogni pianta, animale, minerale. Il terreno, il sottosuolo, persino le profondità degli abissi pullulano di linee, strisce, macchie giocose, punti, spirali. Tutti i disegni hanno un loro posto nel mondo e una ragione di esistere: i motivi mimetici aiutano gli animali a confondersi con il paesaggio circostante, mentre quelli più appariscenti sono utili durante il corteggiamento o per spaventare un intruso. Il libro contiene illustrazioni colorate molto accattivanti e testi minimi, perfetti per i primi lettori curiosi.

EDITORE  
**Gallucci**  
2022

PREZZO  
**€ 13,50**

ETÀ DI LETTURA  
**Bambini dai 7 anni**

**VI INTERESSA QUESTO LIBRO? VOLETE ACQUISTARLO? VOLETE SAPERNE DI PIÙ?**

Contattateci con una mail a [info@passpartu.net](mailto:info@passpartu.net)  
o visitate il nostro shop [www.passpartu.net/negozio/](http://www.passpartu.net/negozio/)

# AUTOTRASPORTO

di **Andrea De Matthaeis**  
area categorie,  
responsabile settore autotrasporto

## TAXI: STRALCIATO ALLA CAMERA L'ARTICOLO 10 DAL DDL CONCORRENZA

**DOPO MOLTI MESI  
DI DISCUSSIONE,  
CHE HA DESTATO  
LA PREOCCUPAZIONE  
DEI TASSISTI ITALIANI  
E DEL COMPARTO DEL  
TRASPORTO PERSONE,  
LA X COMMISSIONE  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE  
DELLA CAMERA  
HA APPROVATO  
LO STRALCIO  
DELL'ARTICOLO 10  
SUL TRASPORTO  
PUBBLICO NON  
DI LINEA,  
RIGUARDANTE ANCHE  
IL SETTORE TAXI, DAL  
DDL CONCORRENZA.**

**V**iene così recepita la richiesta nata e argomentata in questi mesi da Confartigianato, tramite il Presidente dei Tassisti Emanuele Raffini, che commenta: «Confartigianato Trasporto Persone ringrazia tutte le forze politiche di maggioranza e opposizione che hanno congiuntamente deciso di aderire alle sollecitazioni avanzate dalle tante Confederazioni, per lo stralcio dell'articolo 10. Lo stralcio – sottolinea – è stata una nostra ferma richiesta, insieme con la segnalazione dell'inopportunità di concedere una delega in bianco al Governo e di inserire tale intervento attraverso un provvedimento fuori contesto. I taxi hanno poco a che vedere con i concetti di mercato, profitto e concorrenza in quanto settore regolato, con obblighi minimi di servizio, che privilegia trasparenza, qualità, professionalità e sicurezza a garanzia dell'utente. Consideriamo una distonia essere assoggettati all'Autorità dei trasporti con competenze che confliggono con Regioni e Comuni». Nonostante lo stralcio dell'articolo 10, è innegabile che il settore abbia necessità di interventi che tutelino i modelli artigiani e le regole di accesso al mercato, le tariffe amministrative pubbliche e la territorialità, le aggregazioni (cooperative e consorzi) che privilegiano l'interconnessione tra i vettori e non l'intermediazione del lavoro, principi che sovente appaiono sotto attacco da parte di Autorità, piattaforme d'intermediazione e soggetti finanziari. «Per contrastare l'abusivismo nel suo insieme è necessario prevedere il REN associato alle targhe professionali, strumenti questi che da soli potrebbero agevolare l'incontro tra domanda e offerta ed evitare un uso distorto della tecnologia. Durante il confronto con il Governo abbiamo approfondito e non risolto un tema vitale per il settore, come la salvaguardia del diritto di esclusiva per i soci di cooperative. Lo stralcio ottenuto è una grande conquista che semplifica il rapporto con le Istituzioni, oggi si riparte attuando le innovazioni normative previste dalla Legge 12/2019. Confartigianato sarà impegnata con atteggiamento pragmatico, responsabile, con attenzione rivolta all'interesse dell'utenza e del servizio pubblico erogato, chiedendone l'applicazione in un quadro di sostenibilità d'impresa che consenta un equilibrato rapporto tra domanda e offerta sui territori. Il Governo è implosivo per cause indipendenti dall'art.10 e addossarci una qualche responsabilità è un pretesto per coprire il peso che la politica ha dovuto sostenere in questi mesi, che l'hanno vista arretrare nei confronti di un Governo tecnico che di fatto ha ulteriormente circoscritto la democrazia parlamentare provocando un arretramento del potere legislativo nei confronti del potere esecutivo. Questa sofferenza è la vera causa che ha creato le condizioni per una crisi di Governo non utile al Paese, non necessaria, dannosa per le imprese, ma soprattutto per i cittadini per le conseguenze economiche che ne deriveranno». «Riteniamo – prosegue Raffini – che il settore abbia alcune priorità:

1. monitorare il settore, quantificarne le dimensioni, il numero di imprese, il numero degli addetti, la ramificazione e concentrazione sul territorio, valutare il grado di presenza in aree a domanda debole e proporre soluzioni integrative e complementari al TPL;
2. sulla base delle dimensioni accertate delle imprese, studiare proposte normative che favoriscano processi di aggregazione, al fine di evitare una intermediazione



► Il Presidente dei Tassisti Emanuele Raffini.

- selvaggia, da cui difficilmente le imprese più piccole possono difendersi, da parte delle piattaforme, che si tradurrebbe in fenomeni di sfruttamento e dumping fiscale che penalizzerebbe anche gli utenti;
3. favorire processi di semplificazione amministrativa e di razionalizzazione delle procedure ad esempio costituendo una banca dati regionale, dove i vettori si possano accreditare per accedere a ZTL con una unica modalità di accesso e senza inseguire i provvedimenti emessi dai Comuni;
  4. proporre un impianto normativo al fine di sviluppare un modello di erogazione del servizio che ponga al centro il cittadino utente, il quale attraverso l'innovazione tecnologica possa usufruire di una serie di servizi che colgano tutti gli aspetti della mobilità individuale o di piccoli gruppi di persone, anche attraverso una razionalizzazione, su base regionale/provinciale, di alcuni punti omogenei del quadro tariffario;
  5. proporre soluzioni sia strutturali (stazioni di ricarica) che relative ai veicoli per favorire un reale processo di transizione ecologica nel quadro degli obiettivi del Piano provinciale dei trasporti e PNRR;
  6. favorire, processi di innovazione tecnologica nel settore, con soluzioni che vedano chi esegue il trasporto in forma aggregata come soggetto in grado di erogare servizi sulla base della **qualità** (misurata e percepita), **efficienza** (tenuto conto anche delle minori emissioni, ottenibili razionalizzando servizi, percorsi e capienza dei mezzi), **professionalità** (razionalizzazione dei ruoli individuando bacini di traffico più ampi delle provincie - innalzamento del livello degli esami e previsione di corsi quinquennali per il mantenimento del titolo), **trasparenza** (tariffaria in primo luogo con possibilità di acquisire preventivi di massima in app e incentivando l'uso di tariffe fisse anche dedicate a soggetti deboli con formule di abbonamento che consentano gradatamente l'abbandono del mezzo privato alla fascia più anziana della popolazione), **sicurezza** (installando ad esempio delle telecamere esterne ai veicoli in grado di trasmettere in tempo reale alle *control room* la situazione attorno al veicolo, interfacciarsi con le *smart road* e dare all'utenza un senso di fiducia e protezione);
  7. proporre soluzioni per una effettiva integrazione e complementarità con il TPL».

## DECRETO AIUTI E CARO CARBURANTE: AL TRASPORTO DI PERSONE SU STRADA 15 MILIONI DI EURO

**P**er i servizi di **trasporto di persone su strada** e per i suoi operatori è prevista l'istituzione di un **fondo di 15 milioni di euro**.

In particolare, si prevede un **contributo fino al 20% della spesa sostenuta nel secondo quadrimestre del 2022** per l'acquisto di carburante per i mezzi adibiti al trasporto passeggeri e:

- di **categoria M2** (veicoli per il trasporto di persone con più di otto posti a sedere oltre quello del conducente e massa massima non superiore a 5 t);
- di **categoria M3** (veicoli per il trasporto di persone con più di otto posti oltre quello del conducente e massa massima superiore a 5 t);
- a **trazione alternativa** a metano (CNG), gas naturale liquefatto (GNL), ibrida (diesel/elettrico);

- a **motorizzazione termica** conforme almeno alla normativa euro 5 prevista dai vigenti regolamenti europei.

Ai fini dell'accesso alle risorse del fondo, gli operatori economici **trasmettono telematicamente** la documentazione al Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili, secondo le modalità definite dal medesimo Ministero entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore del decreto.

I contributi riconosciuti a favore del settore del trasporto pubblico locale e di quello del trasporto di persone su strada **non concorrono a formare la base imponibile ai fini delle imposte sul reddito e dell'IRAP** e pertanto **non sono sottoposte a tassazione**.

# LEGNO

## IL LEGNO INCOLLATO SARÀ AMMESSO TRA I COMBUSTIBILI: CONCRETIZZATO L'OBIETTIVO DELL'ASSOCIAZIONE

Il **legno incollato** sarà **ammesso tra i combustibili**: dopo quasi **otto anni** si vede concretizzata una importante **azione sindacale** intrapresa dall'**Associazione Artigiani**, che ha **fortemente voluto** il raggiungimento di questo risultato.

L'Associazione, grazie alla fattiva e costruttiva collaborazione con la **Provincia Autonoma di Trento** e con la **Facoltà d'Ingegneria di Trento**, nel 2017 ha potuto portare a compimento il primo "*studio comparativo sulla combustione del legno incollato e del legno vergine*", sottoponendolo alla **Commissione Interministeriale** appositamente costituita per valutare le proposte di modifica da apportare all'allegato X del Testo Unico Ambientale.

Ora, con grande soddisfazione possiamo finalmente comunicare che il Decreto Interministeriale, che permetterà l'**inserimento tra i combustibili ammessi del legno incollato** – svincolandolo dall'essere un rifiuto e consentendo quindi alle aziende del settore la combustione, a determinate condizioni, di eliminare in questo modo gli scarti di legno lamellare, Xlam e legno di falegnameria – è **arrivato alle fasi conclusive** ed è stato **trasmesso alla Comunità Europea** per il parere.

La **consultazione durerà circa 3 mesi** (fino al 24 ottobre) e successivamente il Decreto Interministeriale potrà essere pubblicato in Gazzetta Ufficiale. **Tali passaggi hanno visto tutta la struttura tecnica e l'ufficio ambiente dell'Associazione dare il loro contributo**, per arrivare al presente passaggio legislativo.

Infine, si sottolinea come la presente proposta legislativa, giunta oggi agli ultimi step di approvazione, acquisisce una valenza ancora più importante soprattutto alla luce del caro energia e alle possibilità che lo stesso Decreto Interministeriale fornirà alle imprese del settore per un contenimento dei costi di produzione.



# EDILIZIA

## EDILCONNECT: INTEGRATE LE CATEGORIE OS PER LA CONGRUITÀ DELLA MANODOPERA

**A** decorrere dal 1° agosto 2022 all'interno del portale *Edilconnect* istituito a livello nazionale per la **verifica della congruità nell'edilizia**, è stata integrata la **tabella** con le **lavorazioni specialistiche** del settore edile.

Ricordiamo che il sistema di congruità della manodopera si basa su una **serie di lavorazioni con relativi indici percentuali minimi di incidenza della manodopera**, al di sotto dei quali scatta una presunzione di non-congruità dell'impresa. In prima fase gli indici erano collegati alle sole lavorazioni di attestazione SOA corrispondenti alle opere generali OG.

Le parti sociali, con Accordo del **24 giugno 2022**, hanno ora convenuto un'integrazione degli indici percentuali di incidenza della manodopera estendendoli alle categorie specializzate OS di seguito elencate.

Con l'occasione, le parti sociali hanno convenuto di **modificare anche la percentuale di incidenza delle "opere di bitumatura"**, che hanno ora una nuova percentuale di incidenza dedicata (pari al **6%**) che si applica anche ai lavori in corso.

Di seguito la tabella con i relativi indici percentuali:

Categoria	Descrizione	Indice%
OG1	Nuova edilizia civile (compresi impianti e forniture)	14,28%
OG1	Nuova edilizia industriale (esclusi impianti)	5,36%
	Ristrutturazione di edifici civili	22%
	Ristrutturazione di edifici industriali esclusi impianti	6,69%
OG2	Restauro e manutenzione dei beni immobili sottoposti a tutela	30%
OG3	Strade, autostrade, ponti, viadotti, ferrovie, metropolitane	13,77%
OG3	Opere di bitumatura	6%
OG4	Opere d'arte nel sottosuolo	10,82%
OG5	Dighe	16,07%
OG6	Gasdotti	14,63%
OG6	Opere di irrigazione ed evacuazione	12,48%
OG7	Opere marittime	12,16%
OG8	Opere fluviali	13,31%
OG9	Impianti per la produzione di energia elettrica	14,23%
OG10	Impianti per la trasformazione e distribuzione	5,36%
OG12	Bonifica e protezione ambientale	16,47%
OG13		
OS1	Lavori in terra	10%
OS2 A	Superfici decorate di beni immobili del patrimonio culturale	35%
OS6	Finiture di opere generali in materiali lignei, plastici, metallici e vetrosi	14%
OS7	Finiture di opere generali di natura edili e tecnica	18%
OS8	Opere di impermeabilizzazione	18%
OS11	Apparecchiature strutturali speciali	12,50%
OS12 A	Barriere stradali di sicurezza	10%
OS12 B	Barriere paramassi, fermaneve e simili	13%
OS13	Strutture prefabbricate in cemento armato	6%
OS21	Opere strutturali speciali	15%
OS23	Demolizione di opere	10%
OS24	Verde e arredo urbano	20%
OS25	Scavi archeologici	30%
OS26	Pavimentazioni e sovrastrutture speciali	7%
OS35	Interventi a basso impatto ambientale	15%



**Presentata l'8 giugno scorso la nuova divisione di Cemiati preposta alla vendita di soluzioni evolute ed integrate capaci di trasformare l'automazione logistica in driver competitivo per la crescita.**

Immaginate il vostro magazzino con tecnologie predisposte per il 4.0, scaffalature per l'ottimizzazione degli spazi, carrelli a guida automatica, sistemi di fleet management per connetterli alla rete, macchine lavapavimenti per la pulizia del magazzino e soluzioni volte al risparmio energetico, alla sicurezza e alla sostenibilità ambientale. Tutto questo oggi è possibile: la nuova divisione Smart Logistic Solutions di Cemiati, presentata nei giorni scorsi, progetta soluzioni innovative per ottimizzare la tua logistica e per rendere i tuoi processi efficienti e flessibili. Fondere esperienza

ed innovazione in un unico asset strategico finalizzato ad aumentare l'efficienza operativa Intralogistica, del resto, è possibile come dimostrato durante il convegno

organizzato per l'occasione al quale hanno partecipato Luana Piazzalunga e Giuseppe Castagneto, Ceo e Co Ceo del Gruppo Piazzalunga, Francesco Pistorello, Head of TMHIT Logistic Solutions, Emanuele Cesari, Head of TMHIT Engineering & Consulting, Michele Tavernelli, Autopilot Specialist ed Emilio Collot, Stesi Sales Director.



**SMART  
LOGISTIC  
SOLUTIONS**

# ANNUNCI

REGALO, AFFITTO, CEDO, CERCO E VENDO

VENDO

AFFITTO

Magazzino/deposito/laboratorio in località Spini di Gardolo (TN) di 200 mq (comprensivi anche di un locale ufficio/laboratorio + un bagno) + un soppalco di 150 mq circa con scaffalatura. Parcheggio di proprietà esterno. Disponibilità dal 01/01/23. ☎ 337.416938 ✉ ps@piesse-tn.it

Capannone sito in Via Zarga 61 a Lavis, 550 mq – capannone 380 mq; ufficio 120 mq; soppalco; piazzale 50 mq e ulteriori parcheggi comuni. Affitto 1.850,00 euro al mese. ☎ 348.4720752

Poltrona nel mio salone di parrucchiera a Rovereto. ☎ 366.5976884

Capannone artigianato/commerciale ad Arco, di 500 mq circa composto da: laboratorio, reparto esposizione - vendita - due uffici - tre bagni - dieci posto auto. ☎ 333.2206712

Locale uso magazzino/deposito di mq 55, altezza 3 m in posizione centrale a Trento Corso Buonarroti, con comodo accesso, ideale per ditta artigiana, commercianti o come deposito box auto doppio. ☎ 339.1290841

Magazzino deposito finestrato fronte strada con servizio e ufficio a Trento, Corso 3 Novembre, di circa 200 mq, a 900 euro mensili. ☎ 329.8023012 - 349.4784120 - 0461.985255

CEDO

Attività di parrucchiera ben avviata a Mezzolombardo in Via IV novembre 40/G; affitto molto buono; locale luminoso arredato a fine 2020, con 4 posti lavorativi, zona Color Bar, zona lavaggio comoda e intima, zona con armadietti per custodire oggetti personali delle clienti, cabina lavaggio ciotole e materiale vario; magazzino per prodotti e attacchi lavatrice e asciugatrice, caldaia, contenitori rifiuti, doccia; bagno con antibagno; stanza per estetica base e ricostruzione unghie; aria condizionata; arredamento bianco e grigio; parcheggi privati. ☎ 327.8134754

Attività di parrucchiera loc. Brentonico (TN). Zona centralissima, muri in affitto 55 mq, completa di arredamento, 2 posti donna + 2 posti uomo e con attrezzature. Ottima occasione per chi desidera acquistare clientela giovanile. ☎ 349.9312697

Attività storica di pasticceria in centro a Rovereto per pensionamento. ☎ 347.1160970 - 0464.420086

Attività di parrucchiera ben avviata in centro Trento, 5 posti lavoro, 2 lavaggi, 65 mq, cedesi per trasferimento. ☎ 349.6032075

Licenza taxi a Trento. ☎ 349.5750612

CERCO

Carrello elevatore usato da 15 quintali. ☎ 348.2616812

Furgone con tetto alto, passo corto e in buone condizioni. ☎ 349.4686481 (Mauro)

Capannone di 1.100 metri quadri, piano terra compreso di piazzale esterno, parcheggi, rampe per bilici e 5 metri di altezza, adatto ad imprese di trasporti e logistica, zona interporto a Trento. Dotato di 200 metri quadri di uffici cablati con le fibre ottiche suddivisi su piano terra e piano superiore con vari servizi. ☎ 349.8391946

Casa singola a Denno (TN) con locale per produzione commerciale di mq 106 e due appartamenti subito abitabili di mq 118 e 90, box auto, soffitta, cantina e cortile, totale mq 314. ☎ 340.0732766

Magazzino/deposito/laboratorio in località Spini di Gardolo (TN) di 200 mq (comprensivi anche di un locale ufficio/laboratorio + un bagno) + un soppalco di 150 mq circa con scaffalatura. Parcheggio di proprietà esterno. Disponibilità dal 01/01/23. ☎ 337.416938 ✉ ps@piesse-tn.it

n° 2 carroponti usati Omis bitrave, 5 ton da 20 mt, con doppia velocità nei 3 movimenti. ☎ 335.6745955

Impresa di pulizie ben avviata che opera nel settore dal 1998, molto sviluppatasi nel tempo e operante in prevalenza nella zona dell'Alto Garda; conta appalti di condomini e uffici fissi con contratti annuali. Vendita attività con attrezzature leggere e un furgone. ☎ 333.8843488

Punzonatrice Schiavi Fim 2007 30t lavoro 1250x2500 Multitol 6 punzoni Index 360° in ottime condizioni completa di molti punzoni e matrici. ☎ 348.5347145

Minipala gommata FAI KOMATSU SK05J, unico proprietario, anno marzo 2003, causa inutilizzo, ore 2.220, con benna miscelatrice, ruota di scorta e rampe di carico in alluminio, prezzo € 12.000. ☎ 338.9333121

Capannone a lotti di circa 400/800 mq, zona strategica a Mezzolombardo. ☎ 333.8547982

**OCCASIONE!!!** Capannone in zona artigianale alta Val di Sole 900 mq così disposti: piano terra 410 mq, laboratorio altezza m 4,10 con ingresso e zona uffici cantrosoffittati e separati da pareti vetrate in alluminio, riscaldamento a pavimento. Primo piano 410 mq ad alta portata, finito al grezzo e tetto in ferro a vista, servito da vano scala e grande montacarichi. Al piano interrato 120 mq locale di sgombero con accesso diretto dal vano scala. Centrale termica con entrata separata. Tutto in ottime condizioni. Impianto fotovoltaico di 15 Kw sul tetto. Ampi spazi esterni. Proprietà recintata e grande cancello di accesso elettrificato. Info: ☎ 0463.751400 - 333.7209725.

Circa 500 mq di coppi nuovi a 3 colori (Molina) per motivi di sgombero capannone. ☎ 335.7611828 - 336.736368

Betoniera "Bragagnolo" 250L nuova. ☎ 340.8344423

Macchina pulisci pannelli del 2004 (Rapetti) modello 40/S a € 2.200,00 trattabili e impianto di betonaggio con pala raschiante del 2004 (Imer), per cessata attività, a € 3.000,00 trattabili. ☎ Via San Giovanni Bosco, n. 30 - 38050 Telve di Sopra (TN) ☎ 335.7027616

Vespa PX150 del 1983, km 14.000 originali. ☎ 335.6488970 (Roberto)

Attrezzatura officina / carrozzeria / scaffalatura varia. ☎ 335.7844118

Scaffale per furgone marca Store Van con vari ripiani, due cassette e due valigette estraibili. ☎ 348.7043907



Si invitano gli artigiani associati interessati alla eventuale pubblicazione di annunci (inerenti all'attività lavorativa) a utilizzare questo tagliando, compilandolo a macchina o in stampatello e spedendolo a:

**Redazione "l'Artigianato" / Associazione Artigiani e Piccole Imprese della Provincia di Trento  
Via Brennero, 182 - 38121 Trento - fax 0461.824315 - e-mail S.Frigo@artigiani.tn.it**

**Vi prego di pubblicare gratuitamente il seguente avviso:**  regalo /  affitto /  cedo /  cerco /  vendo

Cognome e nome ..... Ditta .....

Via ..... n. .... Cap ..... Città .....

Tel. ....

**DIECI**



**STORO DIESEL**

### AREE DI COMPETENZA

Valli Giudicarie, Val Rendena,  
Altopiano della Paganella, Andalo e  
Molveno, Bleggio, Alto Garda e Ledro,  
Valle dei Laghi, Vallagarina,  
Valle dell' Adige.



info@storodiesel.it  
0465 686411

Via 1° Maggio, 32  
38089, STORO (TN)

**tiefenthaler** 

Macchine agricole dal 1956

### AREE DI COMPETENZA

Valle di Sole, Valle di Non, Valle dell'Adige,  
Alta Valsugana, Bassa Valsugana e Tesino  
Valle di Fiemme, Valle di Fassa, Primiero.



info@fratellitiefenthaler.it  
0461 684017

Via 3 Novembre, 52  
Fraz. Verla 38030 Giovo (TN)

VIENI A SCOPRIRE LE NOSTRE OCCASIONI

**f** CONCESSIONARI UFFICIALI PER IL TRENTINO





spa su

# LENZI

macchine agricole industriali

[www.lenzitrattori.com](http://www.lenzitrattori.com)  
[info@lenzitrattori.com](mailto:info@lenzitrattori.com)

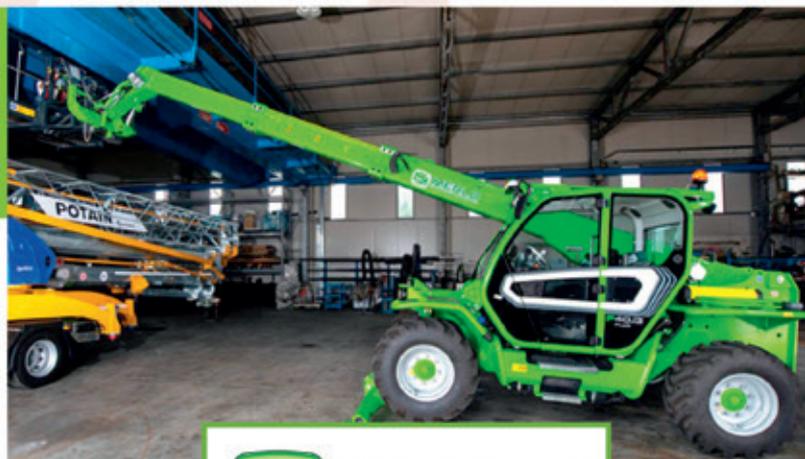
## LA SCELTA DI CHI SA SCEGLIERE

### POTENZIA IL TUO BUSINESS

40% di credito d'imposta  
sull'acquisto di macchine  
operatrici con dotazioni 4.0

contributo sugli interessi  
con la Nuova Sabatini

### PIÙ RINNOVI, PIÙ RISPARMI!



**Per informazioni**  
Andrea Lenzi 348 700 42 48  
Luca Ganarin 348 825 83 88  
Andrea Bertolini 329 400 32 94

**LENZI spa su**  
Via Puisse, 41 z.i. - 38051 Borgo Valsugana (TN)  
Telefono 0461 754507  
**Agristore di Trento**  
Via Bolzano, 10  
Telefono 0461 992631